

# ຄາວຕີ Fresno



ແຜນບໍລິຫານການເລືອກຕັ້ງ  
ຮ່າງ ເດືອນພະຈິກ 2021

ຍື່ນເອກະສານໂດຍ:

James A. Kus, ສະໝຽນຄາວຕີ  
Fresno/ເຈົ້າໜ້າທີ່ລົງທະບຽນການປ່ອນບັດ.

## ແຜນບໍລິຫານການເລືອກຕັ້ງ

### ສາລະບານ

- I. ຄຳນຳ ແລະ ບົດສະຫຼຸບແຜນການ
- II. ແຜນຝຶກອົບຮົມ ແລະ ການໂຄສະນາເຜີຍແຜ່ຂອງຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງ
  - A. ການນຳໃຊ້ສື່ສານ
  - B. ກອງປະຊຸມສຳມະນາຝຶກອົບຮົມຂອງຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງ
  - C. ການເຂົ້າຮ່ວມຂອງຊຸມຊົນ
  - D. ການຕິດຕໍ່ພົວພັນກັບຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງໂດຍກົງ
  - E. ງົບປະມານສຳລັບການຝຶກອົບຮົມ ແລະ ການໂຄສະນາເຜີຍແຜ່
  - F. ຊຸມຊົນພາສາກຸ່ມນ້ອຍ
  - G. ຊຸມຊົນຄົນພິການ
- III. ຮູບແບບຂອງສູນລົງຄະແນນສຽງ
  - A. ບັດລົງຄະແນນເລືອກຕັ້ງທາງໄປສະນີ
  - B. ສູນລົງຄະແນນສຽງ
  - C. ຜູ້ປ່ອນບັດລົງຄະແນນເລືອກຕັ້ງ
  - D. ການເຂົ້າເຖິງໂທລະສັບໂດຍບໍ່ໄດ້ເສຍຄ່າ
  - E. ການເຂົ້າເຖິງຂອງຜູ້ລົງຄະແນນສຽງທີ່ເປັນຄົນພິການ
  - F. ແຜນປ້ອງກັນຄວາມປອດໄພ/ເຫດສຸກເສີນ
  - G. ການປະຢັດຄ່າໃຊ້ຈ່າຍ
- IV. ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ

ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ A – ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການເລືອກຕັ້ງ ມາດຕາ 4005(a) ແລະ ມາດຕາອື່ນໆທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ/ເອກະສານອ້າງອີງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບແຜນການ  
ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ B – ສະຖານີໂທລະພາບ ແລະ ວິທະຍຸ  
ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ C – ສື່ພິມ ແລະ ສື່ທາງເອເລັກໂຕຼນິກ

- ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ D – ອົງການຈັດຕັ້ງຊຸມຊົນ, ຕົວເມືອງ ແລະ ເມືອງພິເສດ
- ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ E – ສື່ທາງສັງຄົມ, ທີ່ຢູ່ ແລະ ຂໍ້ມູນຂອງຊ້ອງ
- ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ F – ກອງປະຊຸມ/ງານພົບປະຊຸມຊົນ
- ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ G – ຮູບແຜນຜັງສູນລົງຄະແນນສຽງ
- ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ H – ທີ່ຕັ້ງຂອງສູນລົງຄະແນນສຽງ, ຊົ່ວໂມງປະຕິບັດງານ ແລະ ແຜນທີ່
- ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ I – ສະມາຊິກຄະນະກຳມະການເລືອກຕັ້ງພ້ອມດ້ວຍເລກ  
ໝາຍ/ພາສາປາກເວົ້າ
- ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ J – ທີ່ຕັ້ງຂອງຕັ້ງປ່ອນບັດລົງຄະແນນເລືອກຕັ້ງ
- ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ K – ຕົວອັກສອນຫຍໍ້ທີ່ນຳໃຊ້ໃນແຜນການ

# I. ຄຳນຳ

ຄາວຕີ Fresno ກໍ່ຕັ້ງຂຶ້ນ ໃນປີ 1856 ແລະ ໃນຊ່ວງທຳອິດ, ມີພົນລະເມືອງຈຳນວນ 4,605 ຄົນ ແລະ ການເລືອກຕັ້ງແມ່ນຈັດຂຶ້ນໂດຍການໃຊ້ບັດລົງຄະແນນເລືອກຕັ້ງດ້ວຍເຈ້ຍແບບມືຊຽນ. ຄາວຕີເລີ່ມມີການນຳໃຊ້ລະບົບລົງຄະແນນສຽງແບບໃຊ້ບັດເຈາະຮູນັບຕັ້ງແຕ່ປີ 1967. ການລົງທະບຽນຂອງຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງໄດ້ເພີ່ມຂຶ້ນເປັນ 200,000 ຄົນໃນປີ 1972 ແລະ 300,000 ຄົນໃນປີ 1992. ເນື່ອງຈາກຈຳນວນຂອງຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງເພີ່ມຂຶ້ນ ແລະ ລະບົບການລົງຄະແນນສຽງປະເພດຕ່າງໆກໍ່ມີຫລາຍຂຶ້ນ, ທາງເມືອງຈຶ່ງໄດ້ມີການແນະນຳການໃຊ້ລະບົບລົງຄະແນນສຽງໂດຍການສະແກນເຈ້ຍແບບທີ່ມີຜູ້ກວດສອບໃນແຕ່ລະເຂດໃນປີ 1999. ມາຮອດປີ 2012, ການລົງທະບຽນຂອງຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງໄດ້ເພີ່ມຂຶ້ນເປັນ 400,000 ຄົນ. ໃນລະດູໜາວປີ 2020-2021, ຄາວຕີ Fresno ໄດ້ຮັບການລົງທະບຽນຜູ້ມີສິດເລືອກຕັ້ງເຖິງ 500,000 ຄົນ ຊຶ່ງບໍ່ເຄີຍມີມາກ່ອນ ແລະ ມີການລົງຄະແນນສຽງເລືອກຕັ້ງເຖິງ 506,684 ຄົນ ໃນລະຫວ່າງ ວັນທີ 14 ກັນຍາ, 2021 ຜູ້ວ່າການລັດ California ໄດ້ຮຽກຮ້ອງໃຫ້ມີການເລືອກຕັ້ງຄືນໃໝ່.

ຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງໄດ້ຮັບອະນຸຍາດໃຫ້ລົງຄະແນນສຽງຜ່ານທາງໄປສະນີ (VBM) ເລີ່ມຕົ້ນໃນປີ 1962 ໃນກໍລະນີທີ່ພວກເຂົາມີມາດຕະຖານທີ່ຕັ້ງໄວ້. ໃນປີ 2002, ທາງພາກລັດໄດ້ນຳໃຊ້ “ການລົງຄະແນນສຽງທາງໄປສະນີໂດຍບໍ່ມີການຍົກເວັ້ນ” ເພື່ອໃຫ້ຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງ ສາມາດເລືອກທີ່ຈະລົງຄະແນນສຽງທາງໄປສະນີ ແລະ ກາຍເປັນຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງໃນລະບົບ VBM ແບບຖາວອນ. ໃນປີ 1990, ໃນຄາວຕີ Fresno ມີການລົງຄະແນນສຽງດ້ວຍບັດລົງຄະແນນເລືອກຕັ້ງໃນ VBM ຈຳນວນ 20% ແລະ ຮູບແບບການເລືອກຕັ້ງແບບດັ່ງກ່າວກໍ່ມີຈຳນວນເພີ່ມຂຶ້ນຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງເປັນ 65% ໃນເດືອນພະຈິກ ປີ 2018. ການເລືອກຕັ້ງພິເສດທີ່ຈັດຂຶ້ນໃນຊ່ວງຕົ້ນປີ 2019 ໄດ້ສະແດງໃຫ້ເຫັນວ່າຈຳນວນບັດລົງຄະແນນເລືອກຕັ້ງດ້ວຍລະບົບ VBM ມີເຖິງ 86 ສ່ວນຮ້ອຍ. ບັດລົງຄະແນນເລືອກຕັ້ງທາງໄປສະນີນັ້ນ ຕ້ອງສົ່ງໂດຍຈົດໝາຍແບບບິດຂອງ VBM ແລະ ລົງລາຍເຊັນໂດຍຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງ. ລາຍເຊັນຂອງບັດລົງຄະແນນເລືອກຕັ້ງໃນຊ່ວງບັດລົງຄະແນນເລືອກຕັ້ງ VBM ຕ້ອງໄດ້ຮັບການກວດຄືນ, ປຽບທຽບ ໃຫ້ຖືກຕ້ອງກ່ອນຈະນັບຄະແນນສຽງຂອງຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງ. ໃນລະຫວ່າງການແຜ່ລະບາດຂອງ Covid-19 ໃນປີ 2020, ສະພານິຕິບັນຍັດຂອງລັດ California ຮຽກຮ້ອງໃຫ້ຜູ້ທີ່ມີສິດລົງຄະແນນສຽງເລືອກຕັ້ງຜ່ານທາງໄປສະນີ; ການສະເໜີໄດ້ສືບຕໍ່ຈົນຮອດປີ 2021 ແລະ ໃນທີ່ສຸດໄດ້ສ້າງໃຫ້ເປັນຖາວອນໂດຍຮ່າງກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການໂຮມຊຸມນຸມ 37 ໃນປີ 2021, ຊຶ່ງຮຽກຮ້ອງໃຫ້ທຸກປະເທດໃຫ້ເລືອກຕັ້ງຢ່າງເປັນທາງການຜ່ານທາງໄປສະນີບໍ່ວ່າຮູບແບບໃດກໍ່ຕາມທີ່ຄາວຕີນຳໃຊ້.

ໃນປີ 2016, ວຸດທິສະພາ Bill ໄດ້ຮ່າງກົດໝາຍ 450 ວ່າດ້ວຍທາງເລືອກຂອງຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງໃນ ການເລືອກຕັ້ງຂຶ້ນ (VCA). ໃນປີ 2018, ຫ້າຄາວທີ່ໄດ້ມີການປ່ຽນແປງເປັນລະບົບ (VCA) (Madera, Napa, Nevada, Sacramento, and San Mateo.) ຮູບແບບການເລືອກຕັ້ງພາຍໃຕ້ VCA ເຮັດໃຫ້ຜູ້ມີ ສິດເລືອກຕັ້ງທຸກຄົນໄດ້ຮັບບັດລົງຄະແນນເລືອກຕັ້ງ VBM ແລະ ສູນລົງຄະແນນສຽງໄດ້ມີການປ່ຽນແທນ ສະຖານທີ່ເລືອກຕັ້ງແບບເກົ່າ. ພາຍໃຕ້ຮູບແບບການເລືອກຕັ້ງດັ່ງກ່າວ, ໃນເດືອນພະຈິກ ປີ 2018 ຄາວທີ່ Fresno ມີສະຖານທີ່ການເລືອກຕັ້ງແບບດັ່ງກ່າວ ເຖິງ 268 ແຫ່ງ ພາຍໃນວັນດຽວ. ພາຍໃຕ້ການເລືອກ ຕັ້ງດ້ວຍລະບົບ VCA, ປະຈຸບັນຄາວທີ່ Fresno ມີ 53 ສູນກາງການລົງຄະແນນສຽງ ຊຶ່ງໃນ 10 ແຫ່ງ ເປີດເປັນເວລາ 11 ວັນ ແລະ ອີກ 43 ແຫ່ງ ເປີດ 4 ວັນ ລວມທັງວັນທ້າຍອາທິດ, ວັນລັດຖະການ, ແລະ ມື້ເລືອກຕັ້ງ (ໃນໄລຍະການເລືອກຕັ້ງທີ່ວ່າປະເທດທີ່ກຳນົດໄວ້). 65 ຕູ້ປ່ອນບັດລົງຄະແນນສຽງທີ່ ປອດໄພໄດ້ຖືກຈັດໄວ້ ແລະ ພ້ອມໃຫ້ປ່ອນບັດເປັນເວລາ 29 ວັນ ລວມເຖິງມື້ເລືອກຕັ້ງ. ປະຊາກອນໃນ ຄາວທີ່ Fresno ທີ່ມີສິດລົງຄະແນນສຽງ ສາມາດເລືອກທີ່ຈະເລື່ອງຄະແນນສຽງທີ່ສູນກາງລົງຄະແນນສຽງ ດ້ວຍຕົວເອງ ຢ່າງໜ້ອຍ 53 ແຫ່ງ ພ້ອມທັງມີການບໍລິການໃນລະດັບສູງໄວ້ໃຫ້ບໍລິການ, ລວມທັງບັດລົງ ຄະແນນ ແລະ ການລົງທະບຽນເລືອກຕັ້ງທີ່ຕ້ອງການ. ຢ່າງໜ້ອຍມີສະຖານທີ່ລົງຄະແນນສຽງ 109 ແຫ່ງ (ສູນລົງຄະແນນສຽງ 53 ແຫ່ງ, ຕູ້ປ່ອນບັດລົງຄະແນນສຽງ 65 ຕູ້, ແລະ ຫ້ອງການລົງຄະແນນສຽງ) ສຳ ລັບການຝ່າກບັດລົງຄະແນນສຽງທາງໄປສະນີ. ຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງຍັງສາມາດສົ່ງບັດລົງຄະແນນສຽງ ແບບ VBM ຂອງພວກເຂົາໂດຍເສຍຄ່າບໍລິການ

ຮູບແບບພາຍໃຕ້ VCA ກຳນົດໃຫ້ບັນດາຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງທຸກທ່ານມີໂອກາດປ່ອນບັດລົງຄະແນນ ເລືອກຕັ້ງຂອງຕົນເອງ. ຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງອາດຈະເລືອກລົງຄະແນນສຽງຢູ່ສູນລົງຄະແນນສຽງໃດກໍ ໄດ້ ເຊິ່ງກຳນົດໃຫ້ຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນທຸກທ່ານຢ່າງໜ້ອຍ 93 ຊົ່ວໂມງຕະຫຼອດໄລຍະ 11 ວັນທີ່ມີໂອກາດ ໃນການລົງຄະແນນສຽງຢູ່ບັນດາສູນລົງຄະແນນສຽງເທົ່າກັບ 13 ຊົ່ວໂມງ (ຕໍ່ໜຶ່ງວັນ) ພາຍໃຕ້ຮູບແບບ ຂອງສະຖານທີ່ປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງ. ຊົ່ວໂມງທີ່ຂະຫຍາຍໃນການເລືອກຕັ້ງເຫຼົ່ານີ້ລວມມີວັນທ້າຍອາທິດ ແລະ ວັນພັກ. ນອກຈາກນັ້ນ, ການບໍລິການລົງທະບຽນຂອງຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງຈະໄດ້ສະໜອງໃຫ້ຢູ່ ທຸກສູນລົງຄະແນນສຽງເຊິ່ງກົງກັນຂ້າມກັບສະຖານທີ່ປ່ອນບັດໃດໜຶ່ງ (ສຳນັກງານຮັບຜິດຊອບການເລືອກ ຕັ້ງ) ຕາມຮູບແບບຂອງສະຖານທີ່ປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງ.

ໃນເດືອນສິງຫາ ປີ 2018, ຄາວທີ່ Fresno ໄດ້ອອກຄຳຮ້ອງຂໍສະເໜີໃຫ້ມີລະບົບການເລືອກຕັ້ງແບບໃໝ່. ລະບົບການເລືອກຕັ້ງແບບເກົ່ານັ້ນຈຳເປັນຕ້ອງໄດ້ປ່ຽນເນື່ອງຈາກອາຍຸການໃຊ້ງານຂອງມັນ ແລະ ມີ ຄວາມຫຍຸ້ງຍາກໃນການຊອກຫາເຄື່ອງອາໄຫຼ່ມາປ່ຽນ. ການກະທຳນີ້ແມ່ນຮຸ່ວຮຸ່ວໜ້າມາກ່ອນແລ້ວ, ຊຶ່ງລັດ ໄດ້ຮັບການຮັບຮອງລະບົບຂອງການເລືອກຕັ້ງທັງໝົດທີ່ບໍ່ທັນໄດ້ຖືກຮັບຮອງພາຍໃຕ້ຄວາມຕ້ອງການໃນ

ບັດຈຸບັນ. ຫ້າຊຸມຊົນໃນຄາວຕີ Fresno ໄດ້ຈັດກອງປະຊຸມ ເພື່ອສຳຫຼວດວ່າ ຄາວຕີ Fresno ຄວນຈະ ຫັນປ່ຽນການເລືອກຕັ້ງພາຍໃຕ້ຮູບແບບ VCA, ເພື່ອໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບການຈັດຊື້ອຸປະກອນໃໝ່. ອີງໃສ່ ການປະຊຸມຂອງຊຸມຊົນ, ປຶກສາຫາລືຂອງຫ້າຊຸມຊົນທີ່ໄດ້ຫັນປ່ຽນມາໃຊ້ຮູບແບບພາຍໃຕ້ຮູບແບບ VCA, ຫ້ອງການສຳນັກງານລັດຖະມົນຕີຕ່າງປະເທດ, ແລະ ເມືອງອື່ນໆ ທີ່ກຳລັງພິຈາລະນາການປ່ຽນແປງ ລະບົບ, ພະນັກງານ/ເຈົ້າໜ້າທີ່ລົງທະບຽນຂອງຄາວຕີFresno ທ່ານ Brandi Orth ໄດ້ສະເໜີໃຫ້ຄະນະທີ່ ປຶກສາຂອງເມືອງ Fresno ຫັນປ່ຽນມາໃຊ້ຮູບແບບການເລືອກຕັ້ງພາຍໃຕ້ VCA. ຄະນະທີ່ປຶກສາໄດ້ມີການ ລົງມະຕິໃນວັນທີ 12 ມີນາ 2019 ເພື່ອເຮັດໃຫ້ການປ່ຽນແປງນັ້ນເລີ່ມໃຊ້ກັບການເລືອກຕັ້ງປະທານາທິບໍດີ ຄັ້ງທຳອິດໃນເດືອນມີນາ 2020 ທີ່ຈະມາເຖິງນີ້. ຄາວຕີ Fresno ເປັນໜຶ່ງໃນສິບຄາວຕີທີ່ໄດ້ມີການ ປ່ຽນແປງຮູບແບບການເລືອກຕັ້ງພາຍໃຕ້ VCA ໃນປີ 2020, ຊຶ່ງສິບເອັດຄາວຕີໄດ້ມີແຜນທີ່ຈະຈັດຕັ້ງ ປະຕິບັດຮູບແບບການເລືອກຕັ້ງພາຍໃຕ້ VCA ໃນປີ 2022.

ໃນເດືອນມີນາ ປີ 2020, ຄາວຕີ Fresno ໄດ້ມີການປະຕິບັດຮູບແບບການເລືອກຕັ້ງພາຍໃຕ້ VCA ເປັນ ຄັ້ງທຳອິດ. ສູນການລົງຄະແນນສຽງ 53 ແຫ່ງ ແລະ ຜູ້ປ່ອນບັດລົງຄະແນນສຽງ 44 ແຫ່ງ ໄດ້ຖືກແຈກ ຍາຍທົ່ວເມືອງ ພາຍໃຕ້ຂໍ້ກຳນົດຂອງກົດໝາຍວ່າດ້ວຍເລືອກຕັ້ງຂອງລັດ California ໃນມາດຕາ 4005 ແລະ ການປ້ອນຂໍ້ມູນຂອງຊຸມຊົນ. 199,118 ຂອງຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມການລົງຄະແນນເລືອກຕັ້ງ, ເທົ່າກັບ 13.4% ຂອງການນຳໃຊ້ສູນກາງການລົງຄະແນນສຽງເລືອກຕັ້ງຈະມີໃຫ້ທັງ 11 ວັນ. ການແຜ່ລະບາດຂອງ Covid-19 ໄດ້ກໍ່ໃຫ້ເກີດສິ່ງທ້າທາຍທີ່ເປັນເອກະລັກສະເພາະໃນການເລືອກຕັ້ງໃນເດືອນພະຈິກ 2020 ແຕ່ ຮູບແບບຂອງການເລືອກຕັ້ງພາຍໃຕ້ VCA ໄດ້ອ່ານວຍຄວາມສະດວກເຮັດໃຫ້ການເລືອກຕັ້ງມີຄວາມປອດ ໄພ ແລະ ຮັບປະກັນຊຶ່ງມີຜູ້ລົງຄະແນນເຖິງ 370,068 ຄົນ, ຊຶ່ງມີຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມລົງຄະແນນສຽງທີ່ຫຼາຍທີ່ສຸດ ໃນຮອບຊາວປີຂອງເມືອງ Fresno. ໂດຍສະເພາະແມ່ນ, ບັດລົງຄະແນນສຽງທີ່ມີຫຼາຍກວ່າ 160,000 ບັດ ທີ່ໄດ້ຖືກສົ່ງກັບຄືນຈາກ 66 ແຫ່ງ ກ່ອງປ່ອນບັດເລືອກຕັ້ງທາງໄປສະນີ ໃນລະຫວ່າງເດືອນ ພະຈິກ ປີ 2020.

ການເລືອກຕັ້ງໃນເມືອງ Fresno ໄດ້ກໍ່ຕັ້ງຄະນະກຳມະການທີ່ປຶກສາດ້ານກົດໝາຍເລືອກຕັ້ງຂອງຜູ້ມີສິດ ລົງຄະແນນສຽງ ໃນເດືອນ ມີນາ ປີ 2019 ແລະ ກ່ອນໜ້ານີ້ໄດ້ກໍ່ຕັ້ງ VAAC (ຄະນະກຳມະການທີ່ປຶກສາ ດ້ານຄວາມສາມາດໃນການເຂົ້າເຖິງຂອງຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງ) ແລະ LAAC (ຄະນະກຳມະການທີ່ ປຶກສາດ້ານຄວາມສາມາດໃນການເຂົ້າເຖິງພາສາ). ຄະນະກຳມະການເຫຼົ່ານີ້ໄດ້ໃຫ້ການສະໜັບສະໜູນ ແລະ ການປ້ອນຂໍ້ມູນສຳລັບແຜນການບໍລິຫານການເລືອກຕັ້ງຂອງເມືອງປີ 2019 ຄະນະກຳມະການທີ່ ປຶກສາດ້ານຄວາມສາມາດໃນການເຂົ້າເຖິງຂອງຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງ VAAC ແລະ ຄະນະກຳມະການທີ່ ປຶກສາດ້ານຄວາມສາມາດໃນການເຂົ້າເຖິງພາສາ LAAC ໄດ້ສືບຕໍ່ດຳເນີນການຕະຫຼອດປີ 2019, 2020

ແລະ 2021, ແລະ ໄດ້ສ້າງຕັ້ງຄະນະກຳມະການທີ່ປຶກສາດ້ານກົດໝາຍເລືອກຕັ້ງຂອງຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງ VCAAC ເປັນການອຳນວຍຄວາມສະດວກໃນການພັດທະນາເພື່ອການອັບເດດ EAP.

ການປ້ອນຂໍ້ມູນຈາກກອງປະຊຸມຊຸມຊົນ, VAAC, LAAC ແລະ VCAAC ໄດ້ຖືກພິຈາລະນາ ແລະ ນຳໃຊ້ເພື່ອພັດທະນາແຜນການບໍລິຫານການເລືອກຕັ້ງ (EAP) ນີ້, ເຊິ່ງຈະມີລາຍລະອຽດກ່ຽວກັບວິທີທີ່ເມືອງ Fresno ຈະສືບຕໍ່ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດພາຍໃຕ້ VCA, ລວມທັງແຜນການຝຶກອົບຮົມ ແລະ ການໂຄສະນາເຜີຍແຜ່ພາຍໃຕ້ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການເລືອກຕັ້ງຂອງລັດ California ໃນມາດຕາທີ 4005(a) ແລະ ມາດຕາອື່ນໆທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ. ເບິ່ງເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ A ເພື່ອອ້າງອີງໃສ່ມາດຕາອື່ນໆ ແລະ ຂໍ້ກຳນົດຂອງແຜນການ.

**ສັງລວມແຜນການ:** ຄາວຕີ້ Fresno ຈະເຮັດວຽກຮ່ວມກັບຄະນະກຳມະການສາມຊຸດທີ່ປະກອບດ້ວຍສະມາຊິກຊຸມຊົນ (ຄະນະກຳມະການທີ່ປຶກສາດ້ານກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການເລືອກຕັ້ງຂອງຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງ, ຄະນະກຳມະການທີ່ປຶກສາດ້ານຄວາມສາມາດໃນການເຂົ້າເຖິງພາສາ, ແລະ ຄະນະກຳມະການທີ່ປຶກສາດ້ານຄວາມສາມາດໃນການເຂົ້າເຖິງຜູ້ມີສິດລົງຄະນະສຽງ) ແລະ ບັນດາຕົວແທນຊຸມຊົນໃນຂະນະທີ່ພວກເຮົາສືບຕໍ່ຫັນປ່ຽນສູ່ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍທາງເລືອກຂອງຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງ. ຄວາມພະຍາຍາມໃນການຝຶກອົບຮົມ ແລະ ໂຄສະນາເຜີຍແຜ່ທີ່ຈະນຳໃຊ້ສີ່ຫຼ່າງຫຼາຍປະເພດເປັນຕົ້ນ ສີ່ສິ່ງພິມ, ສີ່ສິ່ງຄົມ, ວິທະຍຸ ແລະ ໂທລະພາບ. ຄາວຕີ້ຈະຈັດກອງປະຊຸມສຳມະນາຝຶກອົບຮົມໃຫ້ກັບຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງເພື່ອລວມເອົາຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງທີ່ເປັນຄົນພິການ ແລະ ຜູ້ທີ່ເວົ້າພາສາອັງກິດບໍ່ໄດ້. ບົດນຳສະເໜີ ແລະ ຂໍ້ມູນຂ່າວສານຈະມີໃນງານຊຸມຊົນຕ່າງໆ. ຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງແຕ່ລະທ່ານຈະໄດ້ຮັບຈົດໝາຍສອງສະບັບ ຕໍ່ຕາລາງເວລາທີ່ກຳນົດໃນການເລືອກຕັ້ງ ທີ່ອະທິບາຍກ່ຽວກັບຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງທຸກຄົນຈະໄດ້ຮັບບັດລົງຄະແນນສຽງເລືອກຕັ້ງຜ່ານທາງໄປສະນີ ແລະ ທາງເລືອກໃນການເລືອກຕັ້ງຂອງພວກເຂົາເອງ ແລະ ການບໍລິການທີ່ມີຢູ່. ທຸກໆການສື່ສານຈະຖືກແປເປັນພາສາສະເປນຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກົດໝາຍວ່າດ້ວຍສິດໃນການເລືອກຕັ້ງຂອງລັດຖະບານ ປີ 1965. ນອກຈາກນັ້ນ, ຂໍ້ຄວາມ ແລະ ຂໍ້ມູນຂອງຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງຈະຖືກແປເປັນພາສາທີ່ກຳນົດໄວ້ໃນລະຫັດການເລືອກຕັ້ງຂອງລັດ California ຊຶ່ງປະກອບດ້ວຍ: ພາສາປັນຈາລີ, ພາສາມົງ, ພາສາຈີນ, ພາສາເກົາຫຼີ, ພາສາຂະເມນ, ພາສາລາວ, ພາສາຫວຽດນາມ, ແລະ ພາສາຕາກະລໍອກ (ລາຍຊື່ອາດຈະມີການປ່ຽນແປງຂຶ້ນກັບລະຫັດຂອງການເລືອກຕັ້ງຂອງລັດ California) ການອັບເດດເຄື່ອງມື VCA ຈະມີໃຫ້ກັບອົງກອນທີ່ສາມາດນຳໃຊ້ອຸປະກອນໃນການແຈ້ງໄປຍັງຊຸມຊົນອົງພວກເຂົາ. ໂດຍມີປ້ອນຂໍ້ມູນຈາກຄະນະກຳມະການສາມຊຸດ ແລະ ຮຽກຮ້ອງໃຫ້ມີການພິຈາລະນາ, ຄາວຕີ້ຈະສືບຕໍ່ປະເມີນສູນລົງຄະແນນທີ່ມີຢູ່ ແລະ ສູນທີ່ຄາດວ່າຈະເກີດຂຶ້ນ ແລະ ທີ່ຕັ້ງຕູ້ປ່ອນບັດລົງຄະແນນສຽງເລືອກຕັ້ງ. ສູນລົງຄະແນນສຽງແຕ່ລະແຫ່ງສາມາດເຂົ້າເຖິງໄດ້

ແລະ ຈະໃຫ້ບໍລິການລະດັບສູງ ດ້ວຍການລົງຄະແນນສຽງຕາມຈຸດປະສົງຂອງບັດລົງຄະແນນເລືອກຕັ້ງ ເພື່ອໃຫ້ຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງເລືອກຕັ້ງຂອງຄາວຕີ Fresno ສາມາດໄປລົງຄະແນນສຽງຢູ່ສູນການເລືອກ ຕັ້ງໃດກໍ່ໄດ້. ສູນລົງຄະແນນສຽງສິບແຫ່ງຈະເປີດເປັນເວລາ 11 ວັນ ແລະ ສ່ວນທີ່ເຫຼືອຈະເປີດໃຫ້ ບໍລິການເປັນເວລາ 4 ວັນ, ລວມທັງວັນທ້າຍອາທິດ, ວັນພັກ, ແລະ ວັນເລືອກຕັ້ງ. ກ່ອງປ່ອນບັດລົງ ຄະແນນສຽງເລືອກຕັ້ງຈະເປີດໃຫ້ບໍລິການເປັນເວລາ 29 ວັນກ່ອນການເລືອກຕັ້ງ.

## II. ແຜນຝຶກອົບຮົມ ແລະ ການໂຄສະນາເຜີຍແຜ່ຂອງຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນ ສຽງ

Fresno ເປັນຄາວຕີທີ່ມີຄວາມຫຼາກຫຼາຍ ເຊິ່ງມີ 15 ຕົວເມືອງ, ເປັນເຂດຊຸມຊົນທີ່ບໍ່ມີການຊຸມນຸມຫຼາຍ ແລະ ເປັນເຂດຊົນນະບົດ. ການຝຶກອົບຮົມໃຫ້ຄວາມຮູ້ ແລະ ການໂຄສະນາເຜີຍແຜ່ໃຫ້ກັບຜູ້ມີສິດລົງ ຄະແນນສຽງຈະໄດ້ຮັບການສະໜອງໂດຍການນຳໃຊ້ຫຼາຍວິທີ ເພື່ອເພີ່ມການມີສ່ວນຮ່ວມຂອງຜູ້ມີສິດລົງ ຄະແນນສຽງ ແລະ ເພື່ອໃຫ້ແນ່ໃຈວ່າຜູ້ມີສິດເລືອກຕັ້ງ ແລະ ຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງຈະໄດ້ຮັບການ ສື່ສານຫຼາຍຮູບແບບໃນພາສາທີ່ເໝາະສົມ.

ຄາວຕີ Fresno ຈະໄດ້ຮຽກຮ້ອງຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອຈາກອົງການຈັດຕັ້ງຂອງຊຸມຊົນ, ຜູ້ຕາງໜ້າສື່ ແລະ ຜູ້ ຊ່ຽວຊານດ້ານການສື່ສານເພື່ອໃຫ້ຄວາມພະຍາຍາມສູງສຸດໃນການສື່ສານກັບຊຸມຊົນໃຫ້ມີຄວາມເຂົ້າໃຈຕົງ ກັນ.

### A. ການນຳໃຊ້ສື່ ເຊິ່ງປະກອບມີ ສື່ທາງສັງຄົມ, ໜັງສືພິມ, ວິທະຍຸ ແລະ ໂທລະພາບ

1. ແຈ້ງການບໍລິການສາທາລະນະ: ການແຈ້ງການບໍລິການສາທາລະນະຂອງການພັດທະນາຄາວ ຕີ (PSAs) ສຳລັບວິທະຍຸ ແລະ ໂທລະທັດ ຈົນຮອດເດືອນມີນາ 2020 ການເລືອກຕັ້ງ ແລະ ຜະລິດຕະພັນທີ່ຖືກຜະລິດຊ້ຳໃນ PSAs ສຳລັບ ໂຄວິດ-19 ຈະມີຜົນຈົນຮອດການການເລືອກ ຕັ້ງເດືອນ ພະຈິກ 2020. ຄາວຕີຈະສືບຕໍ່ພັດທະນາ PSAs ຊ້ຳອີກ, ການສ້າງວັດສະດຸທີ່ ປະສົບຜົນສຳເລັດທີ່ຜ່ານມາ, ໃນລະຫວ່າງການເລືອກຕັ້ງທີ່ສຳຄັນໃນຮອບຕໍ່ໄປ ປີ 2022



ແລະ 2024 ສໍາລັບການເຜີຍແຜ່ໃນສະຖານີວິທະຍຸ ແລະ ສະຖານີໂທລະທັດຂອງເມືອງ. ການອອກແຈ້ງການກ່ຽວກັບວຽກງານບໍລິການໃຫ້ກັບປະຊາຊົນ (PSAs) ຈະລົງເສີມໂທລະສັບສາຍດ່ວນເພື່ອເປັນການຊ່ວຍເຫຼືອຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງໂດຍບໍ່ໄດ້ເສຍຄ່າ ພ້ອມທັງແຈ້ງການຕໍ່ຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງຊາບກ່ຽວກັບການເລືອກຕັ້ງທີ່ຈະມາເຖິງ ແລະ ທາງເລືອກໃນການລົງຄະແນນສຽງທີ່ແຕກຕ່າງກັນ. ການອອກແຈ້ງການກ່ຽວກັບວຽກງານບໍລິການໃຫ້ກັບປະຊາຊົນ (PSAs) ຈະແຈ້ງໃຫ້ຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງຊາບກ່ຽວກັບຄວາມພ້ອມຂອງບັດລົງຄະແນນເລືອກຕັ້ງທາງໄປສະນີໃນຮູບແບບທີ່ສາມາດເຂົ້າເຖິງໄດ້ ແລະ ຂັ້ນຕອນການຮ້ອງຂໍບັດລົງຄະແນນເລືອກຕັ້ງດັ່ງກ່າວ. ການອອກແຈ້ງການກ່ຽວກັບວຽກງານບໍລິການໃຫ້ກັບປະຊາຊົນ (PSAs) ຈະຖືກພັດທະນາເປັນພາສາອັກກິດ, ພາສາສະເປນ, ພາສາປັນຈາບີ, ພາສາມັງ, ພາສາຈີນ, ພາສາເກົາຫຼີ, ພາສາຂະແມ, ພາສາລາວ, ພາສາຫວຽດນາມ, ແລະ ພາສາຕາກາລ່ອກ, ແລະ ເຜີຍແຜ່ໃຫ້ສະຖານີໃນພື້ນທີ່ ແລະ ນໍາໃຊ້ຜ່ານທາງສື່ທາງສັງຄົມ. ຄະນະກຳມະການ LAAC, VAAC ແລະ VCAAC ຈະໄດ້ຮັບການປຶກສາຫາລືກ່ຽວກັບເນື້ອຫາ ແລະ ການແປແຈ້ງການກ່ຽວກັບວຽກງານບໍລິການໃຫ້ກັບປະຊາຊົນ (PSAs).

ເບິ່ງໃນເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ B ສໍາລັບລາຍການສະຖານີໂທລະພາບ ແລະ ວິທະຍຸ.

2. ຂໍ້ຄວາມສື່ສິ່ງພິມ: ເມືອງໄດ້ພັດທະນາຂໍ້ຄວາມທາງສື່ສິ່ງພິມທີ່ມີຄວາມຫຼາກຫຼາຍແຕກຕ່າງກັນທີ່ຖືກນໍາໃຊ້ໃນໜັງສືພິມ, ຈົດໝາຍຂ່າວ, ໃບປິວ ແລະ ໃບໂຄສະນາ. ຮຸ່ນສ່ວນໄດ້ຖືກສ້າງຂຶ້ນດ້ວຍ Fresno Bee, ອົງການຈັດຕັ້ງຊຸມຊົນທີ່ຫຼາກຫຼາຍ, ເມືອງຄາວຕີ້ Fresno ສ່ວນຫຼາຍສໍາລັບການແຈກຢາຍສິ່ງພິມ. ການຂະຫຍາຍການຮ່ວມມືກັບອົງການຈັດຕັ້ງຊຸມຊົນແມ່ນການສຸມໃສ່ເພື່ອການດໍາເນີນການກະກຽມການເລືອກຕັ້ງຄັ້ງຕໍ່ໄປທີ່ຈະມີຂຶ້ນໃນປີ 2022. ຈາກການຕອບສະໜອງໂດຍລວມຈາກຊຸມຊົນແມ່ນບໍ່ກ້ວາງຂວາງຈາກເອກະສານທີ່ເປັນສິ່ງພິມ ແຕ່ວ່າການຕິດຕໍ່ໂດຍກົງແມ່ນໄດ້ສ້າງປະຕິສໍາພັນກັບຊຸມຊົນ.

ຂໍ້ຄວາມທີ່ເປັນສິ່ງພິມຈະຕ້ອງໄດ້ແປເປັນພາສາທີ່ຕ້ອງການທັງໝົດ. ຂໍ້ຄວາມທີ່ເປັນສິ່ງພິມຈະລວມເຖິງໂທລະສັບສາຍດ່ວນໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງເລືອກຕັ້ງໂດຍບໍ່ເສຍຄ່າ ແລະ ແຈ້ງຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງເລືອກຕັ້ງຊາບກ່ຽວກັບຄວາມພ້ອມຂອງບັດລົງຄະແນນສຽງເລືອກຕັ້ງທາງໄປສະນີໃນຮູບແບບທີ່ສາມາດເຂົ້າເຖິງ ແລະ ຂັ້ນຕອນການຮ້ອງຂໍບັດລົງຄະແນນສຽງເລືອກຕັ້ງ. ຂໍ້ຄວາມທີ່ເປັນສິ່ງພິມຈະແຈ້ງໃຫ້ຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງຮັບຊາບກ່ຽວກັບການເລືອກຕັ້ງທີ່ຈະມາເຖິງ ແລະ ທາງເລືອກຂອງການລົງຄະແນນສຽງທີ່ແຕກ

ຕ່າງກັນ. ຂໍ້ຄວາມທີ່ເປັນສິ່ງພິມຈະເລີ່ມນຳໃຊ້ກ່ອນການເລືອກຕັ້ງປະມານຫົກເດືອນ ແລະ ຈະສືບຕໍ່ພິມເປັນຮູບແບບຕ່າງໆຈົນຮອດວັນເລືອກຕັ້ງ. ຄະນະກຳມະການ VCAAC, LAAC, ແລະ VAAC ຈະໃຫ້ໂອກາດເພື່ອທົບທວນຄືນຂໍ້ຄວາມທີ່ເປັນສິ່ງພິມທຸກໆຄັ້ງຖ້າເປັນໄປໄດ້.

ຂໍ້ຄວາມທີ່ເປັນສິ່ງພິມຈະໄດ້ອອກແບບເປັນຫຼາຍຂະໜາດ ແລະ ຈັດສິ່ງ ແລະ/ຫຼື ສິ່ງເມວໃຫ້ກັບບັນດາທັງສີພິມ, ອົງການຈັດຕັ້ງຂອງຊຸມຊົນ, ເຈົ້າໜ້າທີ່ປະຊາສຳພັນພາຍໃນເມືອງ, ຂະແໜງການຕ່າງໆຂອງເມືອງ, ບັນດາຕົວເມືອງຕ່າງໆ, ບໍລິສັດອຸປະໂພກ, ຕົວເມືອງພິເສດ, ເມືອງຂອງໂຮງຮຽນ, ວິທະຍາໄລ-ມະຫາວິທະຍາໄລ, ສະມາຄົມກະສຽນອາຍຸ ແລະ ອົງການຈັດຕັ້ງອື່ນໆພ້ອມດ້ວຍເຄື່ອງມືສື່ສານ (ເປັນເຈ້ຍ ຫຼື ເອເລັກໂຕຼນິກ) ເຊິ່ງຜ່ານຂໍ້ຄວາມທີ່ສາມາດຖ່າຍທອດຄືນໄດ້ໃນຮູບແບບການສະແດງ ຫຼື ແຈກຢາຍເປັນໃບປົວ. ຄາວຕີ້ຈະແຈກຢາຍຂໍ້ຄວາມທີ່ຈັດພິມອອກໃຫ້ກັບອົງການຈັດຕັ້ງຕ່າງໆທີ່ເຫັນດີແຈກຢາຍຊ່ວຍ ແລະ ຈະຊອກຫາວິທີເພື່ອຮ່ວມມືກັບອົງການຈັດຕັ້ງຜູ້ທີ່ຈະຖ່າຍທອດຂໍ້ຄວາມດັ່ງກ່າວນັ້ນຄືນໃນຮູບແບບທີ່ພິມເປັນຈົດໝາຍຂ່າວ ແລະ ຈົດໝາຍຂ່າວທາງເອເລັກໂຕຼນິກ.

ເບິ່ງໃນເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ C ສຳລັບລາຍການຂອງສີພິມ ແລະ ສື່ທາງເອເລັກໂຕຼນິກ.  
ເບິ່ງໃນເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ D ສຳລັບລາຍຊື່ຂອງອົງການຈັດຕັ້ງຊຸມຊົນ, ຕົວເມືອງ ແລະ ເມືອງພິເສດ.

3. ການນຳສະເໜີຜ່ານທາງສື່ສັງຄົມ ແລະ ອິນເຕີເນັດ: A ແຜນການຜ່ານສື່ສັງຄົມໄດ້ຖືກປະຕິບັດໃນການເລືອກຕັ້ງ ເດືອນ ມີນາ ປີ 2020 ພ້ອມກັບການສ້າງແຜນການອັບເດດ ແລະ ໄດ້ປະຕິບັດໃນການເລືອກຕັ້ງເດືອນ ພະຈິກ ປີ 2020. ແຜນການທັງສອງຮຽກຮ້ອງໃຫ້ມີການນຳໃຊ້ຂໍ້ຄວາມກະຕຸກຍຸກຍູ້ເພື່ອໃຫ້ສະມາຊິກຊຸມຊົນໃນນາມຂອງທຸ່ນສ່ວນອົງກອນນອກເມືອງທີ່ຖືກຈຳກັດ. ການເຊື່ອງໂຍງອຸປະກອນການສື່ສານແບບມີອາຊີບໄດ້ຖືກສະໜອງໃຫ້ໂດຍທ້ອງຖານລັດຖະມົນຕີຕ່າງປະເທດຂອງລັດ California ຊຶ່ງເປັນສິ່ງສຳຄັນນອກຈາກຂໍ້ຄວາມທີ່ສ້າງຂຶ້ນໃນທ້ອງຖິ່ນ ແລະ ລະດັບການໂຕ້ຕອບທີ່ດີກວ່າໃນການເລືອກຕັ້ງ ໃນລະຫວ່າງເດືອນ ພະຈິກ ປີ 2020 ແລະ ເດືອນ ກັນຍາ ປີ 2021.

ແຜນການໂຄສະນາຜ່ານສື່ສັງຄົມ ແລະ ຕາລາງເນື້ອຫາຈະດຳເນີນການຕໍ່ໄປເພື່ອນຳໃຊ້ສຳລັບການເລືອກຕັ້ງໃນຄັ້ງຕໍ່ໄປ ໃນປີ 2022 ແລະ 2024. ການຂະຫຍາຍຕົວຂອງການເຊື່ອມໂຍງກັບທຸ່ນສ່ວນຂອງຊຸມຊົນ ແລະ ອິດທິພົນຂອງຄົນໃນທ້ອງຖິ່ນຈະເປັນສິດທິພິເສດໃນການພັດທະນາທີ່ສົ່ງຜົນກະທົບຕໍ່ຂໍ້ຄວາມທາງສື່ສັງຄົມໂດຍຄາວຕີ້.

ຄາວຕີກຳລັງດຳເນີນການສຳຫຼວດການອຸທິດຕົນຜ່ານທາງຊ່ອງທາງຢູທູບ (YouTube) ສຳລັບວິດີໂອໃນຮູບແບບຂໍ້ຄວາມ. ອຸປະກອນທີ່ມີທ່າແຮງໃນການເຜີຍແຜ່ຜ່ານວິທີການນີ້ຈະລວມເຖິງການສຳມະນາ ແລະ ການປະຊຸມ, ການຝຶກອົບຮົມວິທີການໃຫ້ກັບພະນັກງານ, ແລະ ພາຍໃຕ້ VCA ແລະ ວິດີໂອສັ້ນທີ່ອະທິບາຍເນື້ອຫາຂອງການເລືອກຕັ້ງ. ອຸປະກອນທີ່ແຈກຢາຍໃນລັກສະນະນີ້ຈະມີໃຫ້ກັບທຸ່ມສ່ວນຊຸມຊົນ ແລະ ສາທາລະນະ ແລະ ສາມາດໄດ້ຮັບການປະສົມປະສານເຂົ້າກັບຊ່ອງທາງສື່ສັງຄົມອື່ນໆທີ່ຈຳເປັນ.

4. ເວັບໄຊທ໌: ເວັບໄຊທ໌ຂອງພະນັກງານປະຈຳເມືອງແມ່ນຢູ່ໃນຮູບແບບທີ່ສາມາດເຂົ້າເຖິງໄດ້ ແລະ ເຜີຍແຜ່ຕໍ່ສາທາລະນະ. VCA ສະເພາະທີ່ມີໃນໜ້າເພສແມ່ນມີໃຫ້ໃນໜ້າເວັບໄຊທ໌ ແລະ ລວມເຖິງຂໍ້ມູນທົ່ວໄປ ແລະ ຂໍ້ມູນສະເພາະ, ລວມມີແຜນການບໍລິການການເລືອກຕັ້ງ, ການນຳສະເໜີ, ແລະ ສື່ມວນຊົນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ. ອຸປະກອນພາຍໃຕ້ VCA ສະເພາະການເລືອກຕັ້ງເພີ່ມເຕີມແລ້ວ ແມ່ນມີໃຫ້ຂໍ້ມູນຂອງການເລືອກຕັ້ງໃນແຕ່ລະເພສ. ສິ່ງພິມຕ່າງໆຈະຢູ່ໃນເວັບໄຊທ໌ເພື່ອໃຫ້ສາມາດດາວໂຫລດ ແລະ ເຜີຍແຜ່ໄດ້. ທຸກແຈ້ງການກ່ຽວກັບວຽກງານບໍລິການໃຫ້ກັບປະຊາຊົນແມ່ນຈະລົງໄວ້ໃນເວັບໄຊທ໌ຂອງພະນັກງານປະຈຳເມືອງ. ທຸກໆຂໍ້ມູນທີ່ເປັນລາຍລັກອັກສອນທັງໝົດໃນເວັບໄຊທ໌ຈະຢູ່ໃນຮູບແບບທີ່ສາມາດເຂົ້າເຖິງໄດ້.
5. ເຄື່ອງມືພາຍໃຕ້ VCA: ຄາວຕີຈະສະໜອງອຸປະກອນປະກອບມີສຳເນົາສື່ທາງສັງຄົມ, ການພິມໂຄສະນາ, ການນຳສະເໜີເຊື່ອມຕໍ່ PowerPoint, ແລະ ຊ່ອງທາງອື່ນໆ. ເຄື່ອງມືພາຍໃຕ້ VCA ຈະຖືກແປໃນພາສາທີ່ຮຽກຮ້ອງຊຶ່ງຈະມີໃຫ້ເປັນເວລາ 90 ວັນຂອງການເລືອກຕັ້ງຫຼັກທັງໝົດ, ອີງຕາມຄວາມຕ້ອງການໃນການແປພາສາແຕ່ລະຄັ້ງ. ເຄື່ອງມືພາຍໃຕ້ VCA ຈະມີຢູ່ໃນເວັບໄຊທ໌ຂອງພະນັກງານປະຈຳເມືອງໃນມາດຕານີ້ພາຍໃຕ້ VCA.

ເບິ່ງໃນເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ E ສຳລັບຂໍ້ມູນສື່ທາງສັງຄົມ ແລະ ທີ່ຢູ່.

## **B. ກອງປະຊຸມສຳມະນາຝຶກອົບຮົມຂອງຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງ**

1. ການສຳມະນາສຳລັບຊຸມຊົນຄົນພິການ: ເມືອງໄດ້ຈັດການສຳມະນາສຳລັບຄົນພິການໝົດມື້/ເປີດເຮືອນກັບຮູບແບບສູນການເລືອກຕັ້ງ ແລະ ການນຳສະເໜີທີ່ສຸມໃສ່ການເຂົ້າເຖິງທີ່ເພີ່ມຂຶ້ນ ແລະ ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມທີ່ມີສິດໃນການລົງຄະແນນສຽງເລືອກຕັ້ງສຳລັບຄົນພິການໃນການເລືອກຕັ້ງ ເດືອນມີນາ ປີ 2020. ການເປີດເຮືອນແມ່ນໄດ້ຖືກຕອບຮັບໃນການເຂົ້າຮ່ວມ ແລະ ໄດ້ຮັບຈາກຊຸມຊົນດ້ວຍດີ. ເນື່ອງຈາກການແຜ່ລະບາດຂອງໂຄວິດ-19, ການສຳມະນາສຳລັບ

ການເລືອກຕັ້ງໃນເດືອນ ພະຈິກ ປີ 2020 ແລະ ເດືອນກັນຍາ ປີ 2021 ໄດ້ຖືກຈັດຂຶ້ນຜ່ານທາງອອນລາຍໂດຍການຮ່ວມມືກັບຫຸ້ນສ່ວນຈາກຊຸມຊົນ.

ເນື່ອງຈາກຜົນການສໍາເລັດຂອງການເປີດບ້ານໃນເດືອນ ມີນາ ປີ 2020, ເມືອງໄດ້ຂໍໃຫ້ມີການຈັດຂຶ້ນຄືນໃນຮູບແບບສ່ວນຕົວຖ້າເປັນໄປໄດ້. ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມການຈັດສໍາມະນາຈະຖືກຈັດຂຶ້ນໃນອານາຄົດ, ກອງປະຊຸມສໍາມະນາທັງໝົດນີ້ຈະໄດ້ຮັບການສົ່ງເສີມໃນອານາຄົດໃຫ້ກັບຊຸມຊົນຄົນພິການໂດຍຜ່ານ VAAC ແລະ ຜູ້ທີ່ຖືກເຊີນໃຫ້ເຂົ້າຮ່ວມໂດຍກົງຈາກກຸ່ມສະໜັບສະໜູນ ແລະ ໂຄງການຕ່າງໆ, ຊຶ່ງຈະເປັນການສົ່ງເສີມເພື່ອກຳນົດ "ການໄປທັດສະນະສຶກສາ" ຫຼື ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມອົງກອນດັ່ງກ່າວຜ່ານທາງກົດຈະກຳທາງອອນລາຍ. ການນຳໃຊ້ໃນໄຕ້ VAAC, ເມືອງຈະຕ້ອງເຮັດວຽກຮ່ວມກັບບຸກຄົນ ຫຼື ກຸ່ມທີ່ຕາງໜ້າຊຸມຊົນເຫຼົ່ານີ້ເພື່ອໃຫ້ແນ່ໃຈວ່າກອງປະຊຸມສໍາມະນາມີທີ່ຕັ້ງຍຸດທະສາດ ແລະ ມີພະນັກງານເພື່ອສ້າງກອງປະຊຸມສໍາມະນາດ້ວຍການຍິນດີຕ້ອນຮັບ ແລະ ມີປະສິດທິພາບ. ກອງປະຊຸມສໍາມະນາຄາວວ່າຈະຖືກຈັດຂຶ້ນເປັນເວລາ 90 ວັນກ່ອນການເລືອກຕັ້ງໃນອານາຄົດ.

2. ກອງປະຊຸມສໍາມະນາເປັນສອງພາສາ: ເມືອງໄດ້ຈັດກອງປະຊຸມສໍາມະນາເປັນສອງພາສາໃນການເລືອກຕັ້ງເດືອນ ມີນາ 2020, ເດືອນ ພະຈິກ 2020, ເດືອນມີນາ 2021, ແລະ ເດືອນກັນຍາ 2021. ກອງປະຊຸມສໍາມະນາແບບມີຄົນເຂົ້າຮ່ວມໄດ້ຖືກຈັດຂຶ້ນຮ່ວມກັບຫຸ້ນສ່ວນຊຸມຊົນໃນການເລືອກຕັ້ງເດືອນ ມີນາ 2020, ແຕ່ການລະບາດຂອງພະຍາດໂຄວິດ-19 ບັງຄັບໃຫ້ກອງປະຊຸມສໍາມະນາສ່ວນຫຼາຍໄດ້ຈັດໃນການເລືອກຕັ້ງອື່ນໆຜ່ານທາງອອນລາຍເປັນຕົ້ນຕໍ (ບາງກອງປະຊຸມສໍາມະນາສອງພາສາຜ່ານທາງອອນລາຍຈັດໄດ້ຈັດຂຶ້ນທີ່ ຫຼື ດ້ວຍການຊ່ວຍເຫຼືອຂອງສະຖານທີ່ຂອງຫຸ້ນສ່ວນຊຸມຊົນ). ໂດຍລວມແລ້ວຜູ້ທີ່ເຂົ້າຮ່ວມແມ່ນມີຄວາມແຕກຕ່າງກັນແຕ່ວ່າມີຄວາມກ່ຽວຂ້ອງຢ່າງຈະແຈ້ງກັບການຊ່ວຍເຫຼືອຂອງຫຸ້ນສ່ວນຊຸມຊົນ.

ການເຮັດວຽກຮ່ວມກັບຄະນະກຳມະການ LAAC ແລະ ອົງການຈັດຕັ້ງຊຸມຊົນ, ເມືອງໄດ້ຈັດກອງປະຊຸມສໍາມະນາຝຶກອົບຮົມຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງເປັນສອງພາສາເພື່ອສືບຕໍ່ໃຫ້ຄວາມຮູ້ ແລະ ສື່ສານການເຮັດວຽກຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍທາງເລືອກຂອງຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງຢ່າງໜ້ອຍໜຶ່ງຄັ້ງສໍາລັບພາສາດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້: ພາສາສະເປນ, ພາສາປັນຈາບີ, ພາສາມັງ, ພາສາຈີນ, ພາສາເກົາຫຼີ, ພາສາຂະແມ, ພາສາລາວ, ພາສາຫວຽດນາມ, ແລະ ພາສາຕາກາລັອກ. ຈະມີນາຍແປພາສາສະເພາະດ້ານເຂົ້າຮ່ວມເພື່ອຊ່ວຍແປຄວາມໝາຍໃຫ້ກັບຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມສໍາມະນາ. ການນຳໃຊ້ໃນໄຕ້ LAAC, ຄາວຕີ້ຈະຕ້ອງເຮັດວຽກຮ່ວມກັບບຸກຄົນ ຫຼື ກຸ່ມທີ່ຕາງໜ້າຊຸມຊົນເຫຼົ່ານີ້ເພື່ອໃຫ້ແນ່ໃຈວ່າກອງປະຊຸມສໍາມະນາມີທີ່ຕັ້ງຍຸດທະສາດ ແລະ

ພະນັກງານເພື່ອສ້າງກອງປະຊຸມສໍາມະນາດ້ວຍຄວາມຮັບຜິດຊອບທີ່ດີ ແລະ ມີປະສິທິພາບ. ກອງປະຊຸມສໍາມະນາເຫຼົ່ານີ້ຈະໄດ້ຮັບການສົ່ງເສີມໃຫ້ກັບກຸ່ມ ແລະ ສີ່ທີ່ເຮັດວຽກໂດຍກົງກັບກຸ່ມສະເພາະຂອງແຕ່ລະພາສາ. ກອງປະຊຸມສໍາມະນາເຫຼົ່ານີ້ຈະໄດ້ຈັດຂຶ້ນເປັນໄລຍະເວລາປະມານ 90 ວັນໃນແຕ່ລະການເລືອກຕັ້ງໃນອານາຄົດ.

### **c. ການເຂົ້າຮ່ວມຂອງຊຸມຊົນ**

1. ຄະນະກຳມະການທີ່ປຶກສາ VCA: ເມືອງໄດ້ສ້າງຕັ້ງຄະນະກຳມະການທີ່ປຶກສາດ້ານກົດໝາຍວ່າດ້ວຍທາງເລືອກຂອງຜູ້ມີສິດເລືອກ (VCAAC) ໃນປີ 2019 ເພື່ອອໍານວຍຄວາມສະດວກໃນການສ້າງແຜນການບໍລິຫານການເລືອກຕັ້ງຂອງເມືອງ ແລະ ຊ່ວຍໃນການປະຕິບັດຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍທາງເລືອກຂອງຜູ້ມີສິດເລືອກສໍາລັບການເລືອກຕັ້ງເດືອນ ມີນາ 2020. VCAAC ໄດ້ຖືກນໍາກັບມາປະຕິບັດໃນປີ 2021 ເພື່ອຊ່ວຍໃນການພັດທະນາ EAP ແລະ ເຄີຍເປັນ ແລະ ຈະຕອບສະໜອງເປັນປົກກະຕິຕະຫຼອດປີ 2021 ເພື່ອສະໜັບສະໜູນຄວາມພະຍາຍາມ EAP ໃຫ້ສໍາເລັດ ແລະ ຝຶກອົບຮົມໃຫ້ຊຸມຊົນ. ໂດຍຜ່ານຄວາມພະຍາຍາມດັ່ງກ່າວນີ້, ພວກເຮົາກໍາລັງຮວບຮວມຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບໂອກາດສະເພາະ ເພື່ອພົວພັນກັບຊຸມຊົນທົ່ວໄປ, ລວມທັງກຸ່ມພາສາສະເພາະ ແລະ ສະມາຊິກຂອງຊຸມຊົນທີ່ເປັນຄົນພິການ.

(ເວັບໄຊທ໌ຂອງເມືອງໄດ້ກ່າວໄວ້ຂ້າງເທິງ ແລະ ເຜີຍແຜ່ຕໍ່ປະຊາຊົນເຊິ່ງເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງການເຕົ້າໂຮມຂອງຊຸມຊົນທົ່ວໄປ.)

2. ກອງປະຊຸມພົບປະຊຸມຊົນ: ທາງເມືອງຈະເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມພົບປະຊຸມຊົນ ແລະ ກິດຈະກຳຕ່າງໆ ເພື່ອໃຫ້ການສຶກສາ ແລະ ຂໍ້ມູນທົ່ວໄປກ່ຽວກັບ VCA ຕໍ່ສະມາຊິກທັງໝົດຂອງຊຸມຊົນ. ເຄື່ອງມືພາຍໃຕ້ VCA ຈະປະກອບມີບົດນໍາສະເໜີແບບ PowerPoint ເພື່ອນໍາໃຊ້ໃນການປະຊຸມກຸ່ມ ແລະ ບົດນໍາສະເໜີແບບ “ຕາຕະລາງ” ທີ່ຈະນໍາໃຊ້ໃນງານກິດຈະກຳຕ່າງໆ. ເຄື່ອງມືຈະຖືກອັບເດດໃນປີ 2022 ແລະ 2024 ເພື່ອນໍາໃຊ້ໃນການເລືອກຕັ້ງທີ່ຈະມາເຖິງເຫຼົ່ານັ້ນ. ບົດນໍາສະເໜີ ແລະ ຂໍ້ມູນທີ່ເປັນສິ່ງພົມຕ່າງໆຂອງພວກເຮົາຈະຖືກແປເປັນພາສາທີ່ຈໍາເປັນ. ທາງເມືອງຈະຊອກຫາວາລະຈັດກອງປະຊຸມຕ່າງໆທີ່ໄດ້ກຳນົດເປັນປົກກະຕິໃຫ້ທົ່ວຊຸມຊົນ. ເມືອງຈະເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມພົບປະທີ່ໃຫ້ບໍລິການຊຸມຊົນທີ່ມີສອງພາສາ ແລະ ສໍາລັບຄົນພິການ.

ເບິ່ງໃນເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ F ສຳລັບລາຍການຈຳນວນໜຶ່ງຂອງກອງປະຊຸມພົບປະຊຸມຊົນ ແລະ ກິດຈະກຳຕ່າງໆ.

#### D. ການຕິດຕໍ່ພົວພັນກັບຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງໂດຍກົງ

1. ຈົດໝາຍໄປສະນີຂອງຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງ: ນອກຈາກຄູ່ມືຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງຂອງຄາວຕີ້(GVIG) ແລະ ການຈັດສົ່ງບັດລົງຄະແນນສຽງເລືອກຕັ້ງທາງໄປສະນີແລ້ວ, ທາງເມືອງຈະສົ່ງຈົດໝາຍທາງໄປສະນີຢ່າງໜ້ອຍສອງສະບັບໃຫ້ຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງແຕ່ລະທ່ານຈຸດປະສົງເພື່ອແຈ້ງໃຫ້ຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງຊາບການເລືອກຕັ້ງທີ່ຈະມາເຖິງ ແລະ ເພື່ອເປັນການສົ່ງເສີມໂທລະສັບສາຍດ່ວນເພື່ອໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງໂດຍບໍ່ໄດ້ເສຍຄ່າ. ຈົດໝາຍທາງໄປສະນີແມ່ນຕາຕະລາງເວລາ 120 ແລະ 80 ວັນ ໄລຍະເວລາການເລືອກຕັ້ງ ແຕ່ວ່າຈະມີການປັບປຸງອີງໃສ່ວັນທີຂອງການເລືອກຕັ້ງ.
2. ບັດໄປສະນີສຳລັບບັດລົງຄະແນນສຽງທີ່ສາມາດເຂົ້າເຖິງໄດ້: ຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງທັງໝົດທີ່ໄດ້ລົງທະບຽນຈະໄດ້ຮັບບັດໄປສະນີແບບເສຍຄ່າບໍລິການພ້ອມດ້ວຍຄູ່ມືຂໍ້ມູນແນະນຳຂອງຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງຂອງເມືອງ (CVIG) ຂອງພວກເຂົາ ພ້ອມດ້ວຍຄຳແນະນຳໃນການຂໍເອກະສານທີ່ເປັນພາສາອື່ນນອກຈາກພາສາອັງກິດ ແລະ/ຫຼື ຮ້ອງຂໍບັດລົງຄະແນນເລືອກຕັ້ງ VBM ໃນຮູບແບບທີ່ສາມາດເຂົ້າເຖິງໄດ້. ຄຳແນະນຳກ່ຽວກັບວິທີການຮ້ອງຂໍການເຂົ້າເຖິງການລົງຄະແນນສຽງຜ່ານທາງໄປສະນີທີ່ສາມາດເຂົ້າເຖິງໄດ້ທາງໄກ (RAVBM) ຈະຖືກລວມເຂົ້າໃນຄູ່ມືກ່ຽວກັບຂໍ້ມູນຂອງຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງຂອງເມືອງ.
3. ພາສາຊົນເຜົ່າຂອງຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງ: ເມືອງຈະກຳນົດພາສາຊົນເຜົ່າຂອງຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງໂດຍຜ່ານການຄັດເລືອກພາສາຕາມຄວາມຕ້ອງການທາງດ້ານພາສາໃນຮູບແບບຂອງການລົງທະບຽນຂອງຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງ, ໂດຍມີການຕິດຕໍ່ພົວພັນໂດຍກົງກັບຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນທີ່ເປັນຜົນມາຈາກການໂຄສະນາຫາສຽງທາງສື່ຂອງພວກເຮົາ ແລະ ເຮັດວຽກຮ່ວມກັບຊຸມຊົນ ແລະ ບັດໄປສະນີທີ່ເສຍຄ່າບໍລິການທີ່ໄດ້ຮັບຄືນຈາກຄູ່ມືກ່ຽວກັບຂໍ້ມູນຂອງຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງຂອງເມືອງ. ຄູ່ມືການແປພາສາບັດເລືອກຕັ້ງ ແລະ ຂໍ້ມູນສະເພາະການເລືອກຕັ້ງທີ່ໄດ້ແປຈະຖືກສົ່ງໃຫ້ກັບຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງເຫຼົ່ານັ້ນ.

4. ການບໍລິການດ້ານພາສາທາງໂທລະສັບໂດຍບໍ່ໄດ້ເສຍຄ່າ: ການເຂົ້າເຖິງໂທລະສັບໂດຍບໍ່ໄດ້ເສຍຄ່າມີໄວ້ເພື່ອສະໜັບສະໜູນໃນຊ່ວງໄລຍະຊົ່ວໂມງເຂົ້າການ. ພະນັກງານສາມາດຊ່ວຍເຫຼືອຜູ້ໂທເຂົ້າທີ່ເປັນພາສາທີ່ທາງການຂອງລັດຖະບານກຳນົດ (ພາສາສະເປນ) ແລະ ບາງພາສາອື່ນໆທີ່ຕ້ອງການ. ເມືອງຈະສະໜອງການບໍລິການດ້ານພາສາໃນເດືອນກ່ອນວັນເລືອກຕັ້ງ ເພື່ອໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອແກ່ຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສູງໃນພາສາອື່ນຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການເລືອກຕັ້ງຂອງລັດ California ໃນມາດຕາທີ 14201.

ສາຍດ່ວນບໍ່ເສຍຄ່າບໍລິການ (844) 977-8683

ເບີບໍລິການໂທລະສັບທາງໄກຂອງລັດ California (ພິການທາງການເວົ້າ ແລະ ການໄດ້ຍິນ) 711

**E. ງົບປະມານສໍາລັບການຝຶກອົບຮົມ ແລະ ການໂຄສະນາເຜີຍແຜ່**

1 ງົບປະມານ: ປັດຈຸບັນງົບປະມານຂອງເມືອງເກີນ \$3,000,000 ໂດລາຕໍ່ໜຶ່ງການເລືອກຕັ້ງໃຫຍ່, ກັບຕາຕະລາງການເລືອກຕັ້ງທີ່ສໍາຄັນໜຶ່ງຕໍ່ປີງົບປະມານ (ບໍ່ລວມການເລືອກຕັ້ງພິເສດຊຶ່ງຖືກເກັບເງິນກັບບັນດາອໍານາດການປົກຄອງທີ່ຮັບຜິດຊອບ). ເປັນຈໍານວນເງິນ, ປະມານ \$500,000 ໂດລາ ແມ່ນມີແຜນການນໍາໃຊ້ໃນການຈັດກິດຈະກຳໃນການຝຶກອົບຮົມ ແລະ ໂຄສະນາເຜີຍແຜ່ເຂົ້າໃນການສະໜັບສະໜູນຮູບແບບ VCA. ປະມານ \$160,000 ໂດລາ ແມ່ນມີແຜນການໃນການນໍາໃຊ້ເພື່ອສິ່ງພິມທາງໄປສະນີໂດຍກົງ ນອກຈາກນີ້ \$90,000 ໂດລາແມ່ນໃຊ້ເພື່ອໄປສະນີຂອງຜູ້ສົ່ງໂດຍກົງ. ປະມານ \$50,000 ໂດລາ ແມ່ນມີແຜນການນໍາໃຊ້ສໍາລັບຂ່າວສານ/ຂໍ້ຄວາມ ທີ່ປົກກສາ ແລະ ຜະລິດຕະພັນທາງສື່ໃໝ່. ປະມານ \$50,000 ໂດລາ ແມ່ນມີແຜນການນໍາໃຊ້ໃນການພິມຂໍ້ຄວາມສີ່ ແລະ ເອເລັກໂຕຼນິກ (ໂທລະທັດ/ວິທະຍຸ/ສັງຄົມ). ປະມານ \$100,000 ໂດລາ ແມ່ນມີແຜນການນໍາໃຊ້ໃນການບໍລິຫານ ແລະ ຮ່າງກາຍເພື່ອສະໜັບສະໜູນອຸປະກອນການສົ່ງຂໍ້ຄວາມລວມເຖິງການພັດທະນາ, ການແປພາສາໃນເອກະສານ, ການແປພາສາໂຕຕໍ່ໂຕ, ການພິມ, ແລະ ການສົ່ງທາງໄປສະນີ ແລະ ການແຈກຢາຍອຸປະກອນ ແລະ ຂໍ້ຄວາມການໂຄສະນາເຜີຍແຜ່ ແລະ ການຝຶກອົບຮົມ. ປະມານ \$50,000 ໂດລາແມ່ນມີແຜນການເພື່ອນໍາໃຊ້ເຂົ້າໃນການສະໜັບສະໜູນໂດຍກົງສໍາລັບກິດຈະກຳຂອງທຸ້ນສ່ວນຊຸມຊົນໃນການສະໜັບສະໜູນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດພາຍໃຕ້ VCA ໃນຄາວຕີ້ Fresno.

**F. ຊຸມຊົນພາສາກຸ່ມນ້ອຍ**

1. ຄວາມຕ້ອງການດ້ານພາສາ: ຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງຂອງຄາວຕີ Fresno ເວົ້າຫຼາກຫຼາຍພາສາ. ຄາວຕີ Fresno ຕ້ອງໄດ້ຈັດກຽມອຸປະກອນລົງຄະແນນສຽງ ແລະ ໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານພາສາສະເປນພາຍໃຕ້ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍສິດໃນການລົງຄະແນນສຽງຂອງລັດຖະບານ ປີ 1965 (52 U.S.C. Sec. 10101 ແລະ ມາດຕາອື່ນໆທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ). ຫ້ອງການສຳມະໂນຄົວອາດຈະມີການປ່ຽນແປງພາສາທີ່ຮ້ອງຂໍໂດຍລັດຖະບານກາງໃນລະດູໃບໄມ້ປົ່ງ ຫຼື ລະດູໜາວຂອງປີ 2021 ໂດຍອີງໃສ່ປີ 2020 ຂໍ້ມູນສຳມະໂນຄົວ ແລະ ເມືອງແມ່ນກະກຽມໃນການສະໜອງການບໍລິການໃນພາສາທີ່ຕ້ອງການໃໝ່ໆ. ນອກຈາກນັ້ນ, ຄາວຕີ Fresno ໄດ້ສະເໜີໃຫ້ມີການສະໜອງອຸປະກອນການເລືອກຕັ້ງ ແລະ ການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານພາສາອື່ນໆ ແປດພາສາ ເຊັ່ນ (ພາສາປັນຈາບີ, ພາສາມັງ, ພາສາຈີນ, ພາສາເກົາຫຼີ, ພາສາຂະແມ, ພາສາລາວ, ພາສາຫວຽດນາມ, ແລະ ພາສາຕາກາລັອກ) ໃນເຂດພິເສດຂອງເມືອງ ອີງໃສ່ມາດຕາຂອງກົດໝາຍການເລືອກຕັ້ງລັດ California ເລກທີ 14201. ພາສາເພີ່ມເຕີມເຫຼົ່ານີ້ຈະມີການປ່ຽນແປງໃນເດືອນທັນວາ ປີ 2021 ແລະ ເມືອງຈະກະກຽມໃນການໃຫ້ການບໍລິການໃນເອກະສານໃໝ່ຂອງແຕ່ລະພາສາ

2. ການບໍລິການສອງພາສາ: ການປະຕິບັດສະເພາະຂອງພວກເຮົາທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບຊຸມຊົນພາສາກຸ່ມນ້ອຍຖືກຮວມເຂົ້າກັນຕະຫລອດທັງແຜນການຝຶກອົບຮົມ ແລະ ການໂຄສະນາເຜີຍແຜ່ນີ້. LAAC ຂອງຄາວຕີ Fresno ປະກອບດ້ວຍກຸ່ມສະມາຊິກຊຸມຊົນທີ່ຫລາກຫລາຍ ແລະ ມີບົດບາດສຳຄັນໃນການເຮັດໃຫ້ແນ່ໃຈວ່າພວກເຮົາກຳລັງດຳເນີນການທີ່ເໝາະສົມ ເພື່ອເຂົ້າເຖິງການສື່ສານໃນຊຸມຊົນພາສາກຸ່ມນ້ອຍ. ປັດຈຸບັນ, ເຈົ້າໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບສູນເລືອກຕັ້ງສາມາດເວົ້າພາສາສະເປນ, ພາສາປັນຈາບີ, ພາສາຕາກາລັອກ, ແລະ ພາສາມັງ. ພວກເຮົາຈະຂໍຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອເປັນພິເສດກັບພະນັກງານທີ່ເວົ້າໄດ້ສອງພາສາ ແລະ ຈະຈ້າງຄົນງານສຳລັບສູນລົງຄະແນນສຽງທີ່ມີສອງພາສາທີ່ວ່າເມືອງດ້ວຍຈຸດເນັ້ນໜັກພິເສດໃນຂົງເຂດພາສາສະເພາະຂອງເມືອງທີ່ມີຄວາມຈຳເປັນ. ດັ່ງທີ່ໄດ້ອະທິບາຍໄວ້ຂ້າງເທິງນັ້ນ, ສື່ຂອງພວກເຮົາຈະໄດ້ກຳນົດເປັນພາສາທີ່ຈຳເປັນທັງໝົດ ແລະ ກຳນົດສື່ທີ່ໃຫ້ບໍລິການພາສາສະເພາະ, ຊຶ່ງລວມຢູ່ໃນລາຍການສື່ຂອງພວກເຮົາ (ຄັດຕິດມາພ້ອມນີ້) ການຝຶກອົບຮົມສຳມະນາສອງພາສາໃຫ້ກັບຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງໄດ້ອະທິບາຍໄວ້ຂ້າງຕົ້ນພາຍໃຕ້ກອງປະຊຸມສຳມະນາຝຶກອົບຮົມໃຫ້ກັບຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງ.

**G. ຊຸມຊົນຄົນພິການ**



1. ກອງປະຊຸມສຳມະສາ/VAAC: ດັ່ງທີ່ໄດ້ອະທິບາຍໄວ້ຂ້າງເທິງນັ້ນໃນກອງປະຊຸມສຳມະນາການ ຝຶກອົບຮົມຂອງຜູ້ມີສິດເລືອກຕັ້ງ, ພວກເຮົາຈະຈັດຕັ້ງກອງປະຊຸມສຳມະນາ ແລະ/ຫຼື ເປີດສຳນັກງານໃຫ້ກັບຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງທີ່ມີຄວາມພິການ ແລະ ບຸກຄົນ ແລະ ອົງການຈັດຕັ້ງ ຊຸມຊົນທີ່ສະໜັບສະໜູນຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງເຫຼົ່ານີ້. ຄະນະກຳມະການ VAAC ຂອງພວກເຮົາເປັນພາກສ່ວນທີ່ສຳຄັນໃນຄວາມພະຍາຍາມຂອງພວກເຮົາ ແລະ ຈະສືບຕໍ່ເຮັດວຽກກັບ ຄະນະກຳມະການ VAAC ແລະ ນຳໃຊ້ຄວາມຊຳນານຂອງຕົນເອງ ເພື່ອເຂົ້າເຖິງສະມາຊິກ ຊຸມຊົນທີ່ເປັນຄົນພິການ. ສະມາຊິກຄະນະກຳມະການ VAAC ຍັງໃຫ້ບໍລິການກັບຄະນະ ກຳມະການ VCAAC. ຕະຫຼອດແຜນການນີ້, ພວກເຮົາໄດ້ລວມເອົາການປະຕິບັດຕ່າງໆທີ່ ກ່ຽວຂ້ອງກັບການອອກແຈ້ງການກ່ຽວກັບວຽກງານບໍລິການໃຫ້ກັບປະຊາຊົນ (PSAs), ເລື່ອງ ຂ່າວ, ສິ່ງພິມ ແລະ ສື່ທາງສັງຄົມ, ການໂຄສະນາເຜີຍແຜ່ໃຫ້ກັບຊຸມຊົນ ແລະ ເວັບໄຊທ໌ ຂອງເມືອງທີ່ແຈ້ງໃຫ້ຊາບ ແລະ ສຶກສາອົບຮົມໃຫ້ກັບຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງໂດຍການສຸມໃສ່ ບັດລົງຄະແນນເລືອກຕັ້ງທາງໄປສະນີໃນຮູບແບບທີ່ສາມາດເຂົ້າເຖິງໄດ້ ແລະ ຂັ້ນຕອນການຂໍ ບັດດັ່ງກ່າວ.

### III. ຮູບແບບຂອງສູນລົງຄະແນນສຽງ

#### A. ບັດລົງຄະແນນເລືອກຕັ້ງທາງໄປສະນີ

1. ລົງຄະແນນເລືອກຕັ້ງທາງໄປສະນີ (VBM): ຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນໄດ້ລົງທະບຽນທັງໝົດໃນຄາວ ຕີ Fresno ຈະໄດ້ຮັບບັດລົງຄະແນນເລືອກຕັ້ງທາງໄປສະນີ ໃນໄລຍະ ຊາວເກົ້າວັນກ່ອນມີ ເລືອກ. ບັດລົງຄະແນນເລືອກຕັ້ງທາງໄປສະນີອາດຈະຖືກສົ່ງກັບຄືນທາງໄປສະນີ (ທີ່ເສຍຄ່າ ບໍລິການ) ໃນເຂດ ຕູ້ປ່ອນບັດ ຫຼື ສູນລົງຄະແນນສຽງ.

2. RAVBM (ການລົງຄະແນນສຽງທາງໄປສະນີສາມາດເຂົ້າເຖິງໄດ້ທາງໄກ): ຜູ້ມີສິດລົງ ຄະແນນໄດ້ລົງທະບຽນທັງໝົດກັບທາງ ເມືອງ Fresno ຈະຂໍເອົາບັດລົງຄະແນນເລືອກຕັ້ງ ຈາກສຳນັກງານຮັບຜິດຊອບການເລືອກຕັ້ງ. ບັດລົງຄະແນນເລືອກຕັ້ງສາມາດເຂົ້າເຖິງ

ຄອມພິວເຕີ້ຂອງຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງ, ໃສ່ເຄື່ອງໝາຍໂດຍນຳໃຊ້ເຕັກໂນໂລຊີຂອງຕົນເອງ ແລະ ພິມອອກໄດ້. ບັດລົງຄະແນນເລືອກຕັ້ງສາມາດສົ່ງກັບຄືນໃນລັກສະນະດຽວກັນຄືກັນ ກັບບັດລົງຄະແນນເລືອກຕັ້ງ VBM (ໄປສະນີ, ຕູ້ປ່ອນບັດລົງຄະແນນເລືອກຕັ້ງ ຫຼື ສູນລົງ ຄະແນນເລືອກຕັ້ງ). ການສົ່ງຂໍ້ຄວາມກ່ຽວກັບການນຳໃຊ້ບໍລິການຂອງ RAVBM ຈະຕ້ອງ ປະກອບມີເວັບໄຊທ໌, ສື່ສັງຄົມ ແລະ ຄູ່ມືກ່ຽວກັບຂໍ້ມູນຂອງເມືອງ. ອຸປະກອນຈະຕ້ອງມີໃຫ້ ໜ່ວຍງານ ແລະ ອົງການຈັດຕັ້ງທີ່ໃຫ້ບໍລິການກັບຄືນພິການ ເພື່ອລວມເຂົ້າໃນການສົ່ງຂໍ້ມູນ ຂອງຕົນໃຫ້ກັບລູກຄ້າ ແລະ ສະມາຊິກ.

3. ການຮ້ອງຂໍບັດລົງຄະແນນເລືອກຕັ້ງທົດແທນ: ຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງທຸກທ່ານອາດຈະຮ້ອງ ຂໍບັດລົງຄະແນນເລືອກຕັ້ງທົດແທນທາງໂທລະສັບໄດ້ທີ່ເບີ (559) 600-VOTE (8683), ຂໍ ທາງແຟັກທີ່ເບີ (559) 488-3279, ປາກົດຕົວໃນສູນລົງຄະແນນສຽງ ຫຼື ສຳນັກງານ ຮັບຜິດຊອບເລືອກຕັ້ງ.

## B. ສູນລົງຄະແນນສຽງ

1. ທີ່ຕັ້ງສູນລົງຄະແນນສຽງ: ໃນການເລືອກຕັ້ງເດືອນມີນາ 2020, ເມືອງໄດ້ມີສູນລົງຄະແນນສຽງ 53 ແຫ່ງໃນສະຖານທີ່ຈັດກອງປະຊຸມຕາມມາດຕະຖານ VCA ແລະ ມີການແນະນຳໂດຍຫຸ້ນ ສ່ວນຂອງຊຸມຊົນ. ມີພຽງແຕ່ 40% ຂອງສູນກາງການລົງຄະແນນສຽງທີ່ຮຽກຮ້ອງໃຫ້ມີການ ປ່ຽນແທນການເລືອກຕັ້ງໃນເດືອນ ພະຈິກ 2020, ຕົ້ນຕໍແມ່ນຍ້ອນຄວາມກັງວົນເນື່ອງຈາກ ການແຜ່ລະບາດຂອງໂຄວິດ-19. ຫຼາຍກວ່າ 30 ສູນກາງການລົງຄະແນນສຽງໄດ້ເອີ້ນຄືນໃນ ການເລືອກຕັ້ງເດືອນ ກັນຍາ 2021 ຊຶ່ງສ່ວນຫຼາຍແລ້ວສະຖານທີ່ແມ່ນບໍ່ສາມາດຮອງຮັບການ ແຈ້ງການໄລຍະສັ້ນຂອງການເອີ້ນຄືນການເລືອກຕັ້ງ. ບົດຮຽນຕົ້ນຕໍທີ່ໄດ້ຈາກການຈັດເລືອກຕັ້ງ ທັງໝົດນັບແຕ່ໄດ້ມີການຈັດຕັ້ງພາຍໃຕ້ VCA ມີຄວາມສຳຄັນໃນການຈັດຕາຕະລາງກ່ອນທີ່ຕັ້ງ ສູນລົງຄະແນນສຽງ ແລະ ແຜນການຂອງເມືອງໃນການໄດ້ຮັບສະຖານທີ່ໄລຍະ ຫົກເດືອນ ຫາ ໜຶ່ງປີໃນການນຳໃຊ້ຖ້າເປັນໄປໄດ້ ໃນປີ 2022 ແລະ 2024. ໃນຂະນະທີ່ເມືອງບໍ່ໄດ້ຄາດ ການຄວາມຕ້ອງການສູນກາງລົງຄະແນນສຽງຫຼາຍກວ່າ 53 ແຫ່ງ ໃນໄລຍະການເລືອກຕັ້ງໃນ ປີ 2022, ສະຖານທີ່ສະຫຼັບກັນ ແລະ ເພີ່ມເຕີມໄດ້ຖືກປະເມີນຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງ ແລະ ເພີ່ມເຂົ້າໃນ ບັນຊີລາຍຊື່ສະຖານທີ່ສູນກາງລົງຄະແນນສຽງທີ່ມີທ່າແຮງ.

ການນຳໃຊ້ມາດຕະຖານ ແລະ ຮູບແບບພາຍໃຕ້ VCA ສຳລັບການສ້າງຕັ້ງຈຳນວນຂອງສູນລົງຄະແນນສຽງ ແລະ ກຳນົດທີ່ຕັ້ງຂອງສູນລົງຄະແນນສຽງ, ເມືອງຈະຕ້ອງສືບຕໍ່ເຮັດວຽກໂດຍກົງກັບຄະນະກຳມະການ VAAC, LAAC, ແລະ VCAAC ຂອງພວກເຮົາເພື່ອກຳນົດທີ່ຕັ້ງຂອງສູນການລົງຄະແນນສຽງ. ສູນລົງຄະແນນສຽງຈະຕ້ອງໄດ້ຈັດໃຫ້ເທົ່າທຽມກັນທົ່ວເມືອງເພື່ອໃຫ້ທາງເລືອກທີ່ມີຄວາມສະດວກສູງສຸດສຳລັບຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງຢູ່ໃນທີ່ຕັ້ງທີ່ສາມາດເຂົ້າເຖິງໄດ້ໃຫ້ໃກ້ກັບເສັ້ນທາງຂົນສົ່ງສາທາລະນະທີ່ສ້າງໄວ້ທີ່ສຸດ. ມັນຈະເປັນເປົ້າໝາຍທີ່ຈະມີສູນລົງຄະແນນສຽງໃນສະຖານທີ່ທີ່ຈະໄດ້ນຳໃຊ້ສຳລັບການເລືອກຕັ້ງໃນຕໍ່ໜ້າເພື່ອໃຫ້ຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງຄຸ້ນເຄີຍກັບສະຖານທີ່ເຫຼົ່ານີ້. ສູນລົງຄະແນນສຽງຈະເປີດຢ່າງໜ້ອຍ 8 ຊົ່ວໂມງຕໍ່ວັນ ແລະ 13 ຊົ່ວໂມງໃນວັນເລືອກຕັ້ງຕາມຄວາມຕ້ອງການ. ສູນລົງຄະແນນສຽງສືບແຫ່ງຈະເປີດເປັນເວລາ 11 ວັນ, ແລະ ສ່ວນທີ່ເຫຼືອຈະເປີດເປັນເວລາສີ່ວັນ.

2. ການໃຫ້ບໍລິການສູນລົງຄະແນນສຽງ: ສູນລົງຄະແນນສຽງຈະອະນຸຍາດຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງຂອງຄາວຕີ້ Fresno ທີ່ມີເງື່ອນໄຂໃນການປ່ອນບັດລົງຄະແນນເລືອກຕັ້ງດ້ວຍຕົນເອງ, ລົງທະບຽນເພື່ອລົງຄະແນນສຽງ ຫຼື ປັບປຸງຂໍ້ມູນການລົງທະບຽນຂອງຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງ. ໃນຊ່ວງໄລຍະ 14 ວັນທຳອິດກ່ອນການເລືອກຕັ້ງ ຫຼື ວັນເລືອກຕັ້ງ, ຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງຕ້ອງສຳເລັດການລົງທະບຽນຂອງຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງຕາມເງື່ອນໄຂ (CVR) ແລະ ບັດລົງຄະແນນເລືອກຕັ້ງຕາມເງື່ອນໄຂ. ຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງຈະໄດ້ຮັບລະດັບການບໍລິການທີ່ສູງໃນສູນລົງຄະແນນສຽງທຸກແຫ່ງ. ຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງອາດຈະຍັງສາມາດປ່ອນບັດລົງຄະແນນເລືອກຕັ້ງ VBM ຂອງຕົນເອງໃນສູນລົງຄະແນນສຽງໃດກໍໄດ້.
3. ເຕັກໂນໂລຊີ: ສູນລົງຄະແນນສຽງຈະຕ້ອງເຊື່ອມຕໍ່ກັບລະບົບຄຸ້ມຄອງຂໍ້ມູນການເລືອກຕັ້ງຂອງຄາວຕີ້ (EIMS) ເພື່ອອະນຸຍາດໃຫ້ພະນັກງານຮັບຜິດຊອບສູນລົງຄະແນນສຽງກວດສອບສະຖານະຂອງຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງໄດ້ຢ່າງທັນເວລາ. ບັດລົງຄະແນນເລືອກຕັ້ງຈະພິມອອກ “ຕາມຄວາມຕ້ອງການ” ເພື່ອໃຫ້ຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງແຕ່ລະທ່ານໄດ້ຮັບບັດລົງຄະແນນເລືອກຕັ້ງທີ່ເໝາະສົມ.
4. ໜ່ວຍງານເຂົ້າເຖິງຄົນພິການ ແລະ ການຈັດພະນັກງານ: ສູນລົງຄະແນນສຽງຈະມີອຸປະກອນໝາຍທີ່ສາມາດເຂົ້າເຖິງໄດ້ຢ່າງໜ້ອຍສາມເຄື່ອງ (Image Cast X). ສູນລົງຄະແນນສຽງທຸກແຫ່ງຈະຕ້ອງສອດຄ່ອງກັບກົດໝາຍວ່າດ້ວຍຊາວອາເມຣິກາທີ່ເປັນຄົນພິການ (ADA) ແລະ

ພະນັກງານຈະຕ້ອງຊ່ວຍຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງດ້ວຍຄວາມຕ້ອງການສະເພາະ. ການໃຫ້ບໍລິການຂອງສູນລົງຄະແນນສຽງທຸກແຫ່ງຈະຕ້ອງມີໃຫ້ຄົນພິການ.

5. ພະນັກງານປະຈຳສູນລົງຄະແນນສຽງ: ຈຳນວນສະມາຊິກຄະນະກຳມະການເລືອກຕັ້ງທີ່ສູນລົງຄະແນນສຽງຈະມີຕັ້ງແຕ່ 4 -10 (ທຽບເທົ່າເຮັດວຽກເຕັມເວລາ) ໂດຍອີງຕາມຈຳນວນທີ່ຄາດໝາຍ ແລະ ຈະໜາດຂອງສູນລົງຄະແນນສຽງ.

6. ການໃຫ້ບໍລິການດ້ານພາສາ: ສະມາຊິກຂອງຄະນະກຳມະການເລືອກຕັ້ງສອງພາສາຈະຖືກມອບໝາຍໃຫ້ປະຈຳສູນລົງຄະແນນສຽງຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກົດໝາຍວ່າດ້ວຍສິດທິໃນການລົງຄະແນນສຽງຂອງລັດຖະບານ ແລະ ລັດຖະມົນຕີຕ່າງປະເທດ. ນອກຈາກນັ້ນ, ເມືອງຈະໃຫ້ການບໍລິການແປພາສາທາງໂທສະສັບຫາກມີພາສາທີ່ຈຳເປັນເພື່ອເພີ່ມການບໍລິການແປພາສາໃນທຸກແຫ່ງຂອງສູນການລົງຄະແນນສຽງ.

ສູນການລົງຄະແນນສຽງທຸກເຂດຂອງຄາວຕີ Fresno ຈະມີສະມາຊິກຄະນະກຳມະການເລືອກຕັ້ງທີ່ເວົ້າພາສາສະເປນປະຈຳຢູ່. ນອກຈາກນັ້ນ, ສູນລົງຄະແນນສຽງທີ່ຕັ້ງຢູ່ໃນ ຫຼື ຕິດກັບເຂດອື່ນໆດ້ານພາສາທີ່ກຳນົດໄວ້ໃນກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການເລືອກຕັ້ງຂອງລັດ California ຕາມມາດຕາ 14201 ຈະມີພະນັກງານກັບສະມາຊິກຄະນະກຳມະການເລືອກຕັ້ງເປັນຜູ້ແປພາສາຊ່ວຍ. ອຸປະກອນການລົງຄະແນນສຽງ ແລະ ການຊ່ວຍເຫຼືອຢູ່ທຸກສູນລົງຄະແນນສຽງຈະຖືກແປເປັນພາສາສະເປນ. ມີເອກະສານທີ່ໄດ້ແປແລ້ວ ແລະ ການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານພາສາໃຫ້ໃນສູນລົງຄະແນນສຽງທີ່ຢູ່ໃນ ຫຼື ຕິດກັບເຂດອື່ນໆດ້ານພາສາທີ່ກຳນົດໄວ້ໃນກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການເລືອກຕັ້ງຂອງລັດ California ຕາມມາດຕາ 14201.

7. ຫ້ອງລົງຄະແນນສຽງທີ່ສາມາດເຂົ້າເຖິງໄດ້: ສູນລົງຄະແນນສຽງທຸກແຫ່ງຈະມີຫ້ອງປ່ອນບັດທີ່ສາມາດເຂົ້າເຖິງໄດ້ ເພື່ອໃຫ້ຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງທັງໝົດສາມາດລົງຄະແນນສຽງແບບສ່ວນຕົວ ແລະ ເປັນອິດສະຫຼະ.

8. ການພິຈາລະນາຂອງການບໍລິການລົງຄະແນນສຽງຜ່ານໂທລະສັບມີຄື: ເມືອງບໍ່ໄດ້ເປີດນຳໃຊ້ເວັບໄຊທ໌ທາງມືຖື ໃນປີ 2020 ຫຼື 2021. ເມືອງໄດ້ຊອກຫາການດຳເນີນການບໍລິການລົງຄະແນນສຽງຜ່ານທາງໂທລະສັບສຳລັບປີ 2022 ອີງຕາມຄວາມສາມາດຂອງໜ່ວຍບໍລິການທີ່ເໝາະສົມ ແລະ ຄວາມສາມາດຂອງຊັບພະຍາກອນການເງິນທີ່ຈຳເປັນໃນການຈັດຊື້ ແລະ

ຈ້າງພະນັກງານທີ່ເໝາະສົມ. ທາງເມືອງອາດຈະມີໃຫ້ການບໍລິການທາງໂທລະສັບມືຖືໃນເຂດທີ່ບໍ່ສາມາດຈັດຕັ້ງສູນລົງຄະແນນສຽງເນື່ອງຈາກສິ່ງອ້າວຍຄວາມສະດວກທີ່ຈຳກັດ ຫຼື ໃນສະຖານະການສຸກເສີນທີ່ລົບກວນລະລົບແຜນການທີ່ຕັ້ງຂອງສູນລົງຄະແນນສຽງ.

9. ການຂົນສົ່ງທາງສາທາລະນະ: ການຂົນສົ່ງທາງສາທາລະນະໃນເມືອງໄດ້ຖືກຈັດໃຫ້ໂດຍບໍ່ໄດ້ເສຍຄ່າໃຫ້ແກ່ຜູ້ທີ່ຕ້ອງການໄປສູນລົງຄະນະສຽງໃນໄລຍະເວລາການລົງຄະແນນສຽງພາຍໃນສີ່ວັນ ໃນລະຫວ່າງການເລືອກຕັ້ງໃນປີ 2020. ເມືອງຈະສືບຕໍ່ໂຄງການນີ້ກັບຫຸ້ນສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

ເບິ່ງໃນເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ G ສຳລັບຮູບແຜນຜັງສູນລົງຄະແນນສຽງ.

ເບິ່ງໃນເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ H ສຳລັບທີ່ຕັ້ງຂອງຕູ້ປ່ອນບັດລົງຄະແນນເລືອກຕັ້ງທີ່ເປັນທີ່ຮູ້ຈັກ (ອາດຈະມີການປ່ຽນແປງ).

ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ I ເລກໝາຍຂອງສະມາຊິກຄະນະກຳມະການເລືອກຕັ້ງ ແລະ ພາສາປາກເວົ້າ

### c. ຕູ້ປ່ອນບັດລົງຄະແນນເລືອກຕັ້ງ

1. ທີ່ຕັ້ງຕູ້ປ່ອນບັດລົງຄະແນນ ແລະ ໝາຍເລກ: ເມືອງຕັດສິນໃຈທີ່ຈະປະຕິບັດການເຂົ້າເຖິງລະບົບຕູ້ປ່ອນບັດລົງຄະແນນເປັນເວລາ 24 ຊົ່ວໂມງ ຊຶ່ງເລີ່ມຕົ້ນໃນເດືອນມີນາ ປີ 2020. ເມືອງໄດ້ສ້າງຕັ້ງຕູ້ປ່ອນບັດລົງຄະແນນສຽງ 44 ແຫ່ງ ໃນການເລືອກຕັ້ງເດືອນມີນາ 2020 ໂດຍການນຳໃຊ້ສະຖານທີ່ເປົ້າໝາຍໂດຍກົງໃນຮູບແບບພາຍໃຕ້ VCA ແລະ ການໃສ່ຂໍ້ມູນຊຸມຊົນ. ເມືອງທີ່ບໍ່ມີສູນກາງການລົງຄະແນນສຽງທີ່ເປັນບູລິມະສິດທີ່ຖືກປ່ຽນແທນຕູ້ປ່ອນບັດລົງຄະແນນເລືອກຕັ້ງ. ໂຄງການໄດ້ຖືກຂະຫຍາຍໃນການເລືອກຕັ້ງເດືອນພະຈິກ 2020 ມີຕູ້ປ່ອນບັດລົງຄະແນນເລືອກຕັ້ງ 66 ແຫ່ງ ແລະ ຫຼາຍກວ່າ 40% ຂອງບັດລົງຄະແນນເລືອກຕັ້ງໄດ້ຖືກສົ່ງກັບຄືນທີ່ໄດ້ຮັບຈາກຕູ້ປ່ອນບັດລົງຄະແນນເລືອກຕັ້ງຂອງເມືອງ Fresno. ມີສະຖານທີ່ໜ້ອຍດຽວເທົ່ານັ້ນທີ່ຖືກຖອນໂຕຈາກໂຄງການໃນປີ 2020 ແລະ 2021, 95% ການຫັນປ່ຽນອັດຕາການມີສ່ວນຮ່ວມໃນການເລືອກຕັ້ງ ເດືອນກັນຍາ ປີ 2021.

ການນຳໃຊ້ມາດຕະຖານ ແລະ ຮູບແບບພາຍໃຕ້ VCA ສຳລັບການສ້າງຕັ້ງຈຳນວນຂອງຕູ້ປ່ອນບັດລົງຄະແນນເລືອກຕັ້ງ ແລະ ກຳນົດຈຸດທີ່ຕັ້ງຂອງຕູ້ປ່ອນບັດລົງຄະແນນເລືອກຕັ້ງ, ເມືອງຈະສືບຕໍ່ເຮັດວຽກໂດຍກົງກັບຄະນະກຳມະການ VAAC, LAAC ແລະ VCAAC ຂອງພວກເຮົາ ເພື່ອ

ກຳນົດຈຸດທີ່ຕັ້ງຂອງຕູ້ປ່ອນບັດລົງຄະແນນເລືອກຕັ້ງ. ຕູ້ປ່ອນບັດລົງຄະແນນເລືອກຕັ້ງທັງໝົດຈະເປີດໃຫ້ບໍລິການບໍ່ຫຼຸດ 29 ວັນນັບທັງວັນເລືອກຕັ້ງ. ຕູ້ປ່ອນບັດລົງຄະແນນເລືອກຕັ້ງທັງໝົດຢ່າງໜ້ອຍຈະເປີດໃນຊົ່ວໂມງເຮັດວຽກຖ້າຫາກວ່າຕັ້ງຢູ່ພາຍໃນອາຄານ ແລະ ບາງຕູ້ຈະຢູ່ດ້ານນອກ ແລະ ເປີດ 24 ຊົ່ວໂມງຕໍ່ວັນ. ຕູ້ປ່ອນບັດລົງຄະແນນເລືອກຕັ້ງທັງໝົດຈະຖືກປະຕິບັດຕາມ ADA ຫຼື ເຂົ້າລິດສະເພາະ (ການເຂົ້າເຖິງການຂັບລົງ).

ເບິ່ງເອກະສານຊ້ອຍທ້າຍ J ສຳລັບທີ່ຕັ້ງຂອງຕູ້ປ່ອນບັດລົງຄະແນນເລືອກຕັ້ງທີ່ເປັນທີ່ຮູ້ຈັກ (ອາດຈະມີການປ່ຽນແປງ).

**D. ການເຂົ້າເຖິງໂທລະສັບໂດຍບໍ່ໄດ້ເສຍຄ່າ**

1. ການເຂົ້າເຖິງໂທລະສັບ: ການເຂົ້າເຖິງໂທລະສັບໂດຍບໍ່ໄດ້ເສຍຄ່າມີໄວ້ເພື່ອສະໜັບສະໜູນໃນຊ່ວງໄລຍະຊົ່ວໂມງເຂົ້າການ. ພະນັກງານມີໄວ້ເພື່ອຊ່ວຍຜູ້ໂທເຂົ້າມາເປັນພາສາທີ່ຕ້ອງການ ແລະ ເມືອງຈະຕ້ອງໃຫ້ບໍລິການດ້ານພາສາຕະຫຼອດເດືອນກ່ອນວັນເລືອກຕັ້ງ ເພື່ອໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍລະຫັດການເລືອກຕັ້ງຂອງລັດ California ໃນມາດຕາ 14201 ກຳນົດໄວ້.

ສາຍດ່ວນບໍ່ເສຍຄ່າບໍລິການ (844) 977-8683

ເບີບໍລິການໂທລະສັບທາງໄກຂອງລັດ California (ພິການທາງການເວົ້າ ແລະ ການໄດ້ຍິນ) 711

**E. ການເຂົ້າເຖິງຂອງຜູ້ລົງຄະແນນສຽງທີ່ເປັນຄົນພິການ**

1. ຄະນະກຳມະການ VAAC: VAAC ຂອງເມືອງ Fresno ເປັນຄະນະກຳມະການທີ່ມີສ່ວນຮ່ວມ ເຊິ່ງປະກອບດ້ວຍຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງທີ່ເປັນຄົນພິການ ແລະ ສະມາຊິກຊຸມຊົນຜູ້ທີ່ມີຄວາມຫຼົງໄຫຼ ແລະ ຄວາມຮູ້ກ່ຽວກັບສິ່ງທ້າທາຍທີ່ຈະປະເຊີນໂດຍຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງທີ່ເປັນຄົນພິການ. VAAC ເປັນທີ່ປຶກສາ, ໃຫ້ຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອ ແລະ ໃຫ້ຄຳແນະນຳກ່ຽວກັບການເລືອກຕັ້ງຂອງເມືອງເປັນວິທີການທີ່ຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງທີ່ເປັນຄົນພິການສາມາດລົງຄະແນນສຽງໄດ້ຢ່າງອິດສະຫຼະ ແລະ ເປັນສ່ວນຕົວ. ຄະນະກຳມະການ VAAC ໄດ້ມີສ່ວນຮ່ວມຢ່າງຈິງຈັງກັບການສົນທະນາຮູບແບບພາຍໃຕ້ VCA ໃນຄາວຕີ Fresno ແລະ ມີສ່ວນຮ່ວມຢ່າງຈິງຈັງໃນການສືບຕໍ່ປະຕິບັດຮູບແບບພາຍໃຕ້ VCA

2. ອຸປະກອນຫມາຍບັດລົງຄະແນນເລືອກຕັ້ງທີ່ສາມາດເຂົ້າເຖິງໄດ້: ເມືອງມີຄວາມມຸ່ງໝັ້ນທີ່ຈະ ບັບປຸງຄວາມສາມາດໃນການເຂົ້າເຖິງຂະບວນການລົງຄະແນນສຽງ. ສູນລົງຄະແນນສຽງຈະມີ ອຸປະກອນທຳເຄື່ອງຫມາຍລົງຄະແນນຢ່າງຫນ້ອຍສາມບ່ອນ (Image Cast X) ເພື່ອໃຫ້ໂອກາດ ດຽວກັນສຳລັບການເຂົ້າເຖິງ ແລະ ການມີສ່ວນຮ່ວມຕາມທີ່ໃຫ້ໄວ້ສຳລັບຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງທີ່ ບໍ່ໄດ້ພິການ ລວມເຖິງຄວາມສາມາດໃນການລົງຄະແນນສຽງແບບສ່ວນຕົວ ແລະ ອິດສະຫລະ. ແຜນການຝຶກອົບຮົມ ແລະ ການໂຄສະນາເຜີຍແຜ່ໃນສ່ວນທຳອິດຂອງເອກະສານນີ້ມີລາຍລະອຽດ ແຜນການສຳລັບສີ່ ແລະ ລາຍລະອຽດກ່ຽວກັບການສົ່ງເສີມຈຳນວນໂທແບບບໍ່ໄດ້ເສຍຄ່າ ແລະ ລະບົບການລົງຄະແນນສຽງທາງໄປສະນີທີ່ສາມາດເຂົ້າເຖິງໄດ້ທາງໄກ (RAVBM).

3. ການລົງຄະແນນສຽງທີ່ສາມາດເຂົ້າເຖິງໄດ້ທາງໄກ: ຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງຂອງຄາວຕີ Fresno ທີ່ໄດ້ຮັບການລົງທະບຽນໃນນາມຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນເລືອກຕັ້ງອາດຈະເລືອກທີ່ຈະເຂົ້າເບິ່ງທາງອິນ ຕີເນັດ, ໂດຍຜ່ານລະບົບການລົງຄະແນນສຽງທາງໄປສະນີ (RAVBM), ເພື່ອຂໍບັດລົງຄະແນນ ສຽງເລືອກຕັ້ງທີ່ສາມາດດາວໂຫລດໄດ້. RAVBM ໃຫ້ຄວາມສາມາດແກ່ຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງທີ່ ເປັນຄົນພິການ ຮ້ອງຂໍບັດລົງຄະແນນເລືອກຕັ້ງ VRM ທີ່ຈະສົ່ງທາງອີເລັກໂຕຼນິກໄປຫາຜູ້ມີສິດລົງ ຄະແນນສຽງwebsite ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ອີເລັກໂຕຼນິກລົງຄະແນນສຽງສາມາດດາວໂຫລດໄປຍັງ ຄອມພິວເຕີຂອງຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງຈາກເວັບໄຊທີ່ໄດ້ຮັບການອະນຸມັດ. ບັດລົງຄະແນນສຽງ ເລືອກຕັ້ງທີ່ເປັນເອເລັກໂຕຼນິກສາມາດດາວໂຫລດໄດ້ຈາກຄອມພິວເຕີຂອງຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນ ສຽງ, ໃສ່ເຄື່ອງໝາຍໂດຍນຳໃຊ້ເຕັກໂນໂລຊີຂອງຕົນເອງ ແລະ ພິມອອກ. ບັດລົງຄະແນນເລືອກ ຕັ້ງສາມາດສົ່ງກັບຄືນໃນລັກສະນະດຽວກັນຄືກັນກັບບັດລົງຄະແນນເລືອກຕັ້ງ VBM (ໄປສະນີ, ຕູ້ ບ່ອນບັດລົງຄະແນນເລືອກຕັ້ງ ຫຼື ສູນລົງຄະແນນເລືອກຕັ້ງ).

**F. ແຜນປ້ອງກັນຄວາມປອດໄພ/ເຫດສຸກເສີນ**

1. ຄວາມປອດໄພ: ໃນເວລາທີ່ສູນລົງຄະແນນສຽງບໍ່ມີການເຮັດວຽກ, ສະຖານທີ່ ແລະ ອຸປະກອນຈະ ຖືກຮັບປະກັນໂດຍຜ່ານການທົດສອບ ແລະ ສ້າງຕັ້ງວິທີຮັກສາຄວາມປອດໄພເຊັ່ນ: ປະທັບຕາ ເປັນຫຼັກຖານ ແລະ ມີບ່ອນເກັບມ້ຽນທີ່ມີຄວາມປອດໄພ.

2. ການປ້ອງກັນສິ່ງລົບກວນ: ແຜນປ້ອງກັນຄວາມປອດໄພ ແລະ ເຫດສຸກເສີນແມ່ນມີໄວ້ ເພື່ອປ້ອງ ກັນການຖືກລົບກວນການເລືອກຕັ້ງ ແລະ ຮັບປະກັນໃຫ້ການເລືອກຕັ້ງດຳເນີນໄປຢ່າງຖືກຕ້ອງ.

ແຫຼ່ງພະລັງງານສໍາຮອງ (UPS) ຈະຖືກນໍາໃຊ້ຢ່າງໜ້ອຍໜຶ່ງເຄື່ອງໝາຍຂອງບັດລົງຄະແນນ ເລືອກຕັ້ງທີ່ສາມາດເຂົ້າເຖິງໄດ້ (Image Cast X) ສໍາລັບສູນການລົງຄະແນນສຽງແຕ່ລະແຫ່ງ ແລະ ການແຍກແຫຼ່ງພະລັງງານສໍາຮອງ (UPS) ຈະຖືກນໍາໃຊ້ເພື່ອສະໜັບສະໜູນຢ່າງໜ້ອຍເຂົ້າ ຮ່ວມໜຶ່ງຄັ້ງຕໍ່ໜຶ່ງສະຖານທີ່. ອຸປະກອນສໍາຮອງ/ທົດແທນຈະມີໃຫ້ກັບທີມງານຂໍ້ມູນຂ່າວສານເຕັກ ໂນໂລຊີ (IT) ທີ່ມີການເຄື່ອນໄຫວ. ການລົງຄະແນນສຽງສາມາດໃຊ້ໄດ້ທີ່ອາຄານສໍານັກງານ ຮັບຜິດຊອບການເລືອກຕັ້ງຂອງເມືອງ ເຊິ່ງມີເຄື່ອງຜະລິດໄຟຟ້າສຸກເສີນ. ສູນລົງຄະແນນສຽງທຸກ ແຫ່ງຈະມີລາຍຊື່ຂອງທີ່ຕັ້ງຂອງສູນລົງຄະແນນສຽງທຸກແຫ່ງ ເພື່ອໃຫ້ຜູ້ມີສິດລົງຄະແນນສຽງ ສາມາດໄປທີ່ສູນລົງຄະແນນສຽງທີ່ໃກ້ທີ່ສຸດ, ຖ້າຕ້ອງການ.

**G. ການປະຢັດຄ່າໃຊ້ຈ່າຍ**

1. ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍ: ການຈັດຊື້ລະບົບໃໝ່ຂອງຄາວຕີ Fresno ໃນປີ 2019 ທີ່ເປັນລະບົບທີ່ປຸງແທນ ລະບົບເກົ່າທີ່ໄດ້ນໍາໃຊ້ຜ່ານມາ 20 ປີແລ້ວ . ລາຄາການຈັດຊື້ທັງໝົດສໍາລັບລະບົບການລົງ ຄະແນນສຽງໃໝ່ມີມູນຄ່າ \$2,900,000 ໂດລາ ທີ່ເປັນຄ່າອຸປະກອນ, ໃບອະນຸຍາດ, ແລະ ນໍາໃຊ້ ເປັນໄລຍະເວລາຫຼາຍກວ່າຫ້າປີ. ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍຂອງອຸປະກອນສໍາລັບຮູບແບບສະຖານທີ່ປ່ອນບັດ ເລືອກຕັ້ງແບບດັ້ງເດີມຖືກຄາດຄະເນວ່າຈະມີມູນຄ່າຫຼາຍກວ່າ 1,600,000 ໂດລາ ຫຼາຍກວ່າ ອຸປະກອນສໍາລັບຮູບແບບພາຍໃຕ້ VCA, ເນື່ອງຈາກວ່າໃນເບື້ອງຕົ້ນຄາວຕີ Fresno ນໍາໃຊ້ຕົວ ດັດແປງບັດລົງຄະແນນເລືອກຕັ້ງຢູ່ສະຖານທີ່ເລືອກຕັ້ງ. ການປະຢັດອຸປະກອນນີ້ຄືການປະຢັດ ເວລາຄັ້ງດຽວ.

ລາຍຈ່າຍການເລືອກຕັ້ງທັງໝົດໄດ້ຖືກປະສົມປະສານພາຍໃຕ້ຮູບແບບ VCA (ເບິ່ງຕາຕະລາງທີ 1) ລາຍຈ່າຍສຸດທິເມືອງ (NCC) ສໍາລັບການເລືອກຕັ້ງປະທານາທິບໍດີໃນເດືອນ ມີນາ 2020 ໃນ ເບື້ອງຕົ້ນພາຍໃຕ້ NCC ຂອງການເລືອກຕັ້ງທົ່ວລັດທີ່ຜ່ານມາ ແຕ່ວ່າລາຍຈ່າຍທັງໝົດໃນການ ເລືອກຕັ້ງປະທານາທິບໍດີທົ່ວໄປ ໃນເດືອນພະຈິກ 2020 ແມ່ນມີມູນຄ່າສູງຫຼາຍ. ລັກສະນະທີ່ເປັນ ເອກກະລັກຂອງການເລືອກຕັ້ງໃນເດືອນພະຈິກ 2020 ເຮັດໃຫ້ເກີດຂໍ້ສົງໄສໃນການປຸງບາງ ຢ່າງ. ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍໃນການເລືອກຕັ້ງທົ່ວລັດໃນເດືອນກັນຍາ 2021 ຈະຖືກເພີ່ມຕື່ມຖ້າຈໍາເປັນ.

ຕາຕະລາງ 1 - ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍໃນການເລືອກຕັ້ງປີ 2018 - 2021

		ການຊ່ວຍເຫຼືອຈາກລັດ	ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍ
ການເລືອກຕັ້ງ	ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍທັງໝົດ	ແລະ ລັດຖະບານກາງ	ລວມພາສີຂອງຄາວຕີ (1)



ມິຖຸນາ-2018	\$1,820,000		\$1,760,000
ພະຈິກ-2018	\$2,360,000		\$1,750,000
ມີນາ-2020	\$3,150,000	\$980,000	\$1,655,000
ພະຈິກ-2020	\$5,740,000	\$2,560,000	\$2,333,000
ກັນຍາ-2021	ຕຸລາ 2021 ບໍ່ມີ		

1 - ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍລວມພາສີຂອງຄາວຕີ້ຫຼັງຈາກທີ່ໄດ້ສົ່ງໃບຮັບເງິນໃຫ້ກັບໜ່ວຍງານທີ່ເຂົ້າຮ່ວມ

ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍທີ່ເພີ່ມຂຶ້ນໄດ້ຖືກບັນທຶກໄວ້ໃນໄປສະນີ, ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍໃນການສະໜັບສະໜູນດ້ານວິຊາການ, ແລະ ກິດຈະກຳອຸປະກອນການໂຄສະນາເຜີຍແຜ່. ລາຍຈ່າຍຂອງພະນັກງານທີ່ມີມູນຄ່າສູງໃນເດືອນພະຈິກ 2020, ນຳອີກ. ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍທີ່ຫຼຸດລົງສັງເກດເຫັນແມ່ນຄ່າໃຊ້ຈ່າຍໃນການພິມ, ການບຳລຸງຮັກສາອຸປະກອນ, ແລະ ຄ່າຈ້າງພະນັກງານ (ບໍ່ລວມໃນເດືອນ ພະຈິກ 2020). ການຊ່ວຍເຫຼືອຂອງລັດ ແລະ ລັດຖະບານກາງແມ່ນໄດ້ຖືກຊົດເຊີຍ ມີການເພີ່ມຂຶ້ນຫຼາຍທີ່ສຸດໃນເລື່ອງເຄື່ອງມືໃນການໂຄສະນາເຜີຍແຜ່ ແລະ ກິດຈະກຳ ແລະ ໄດ້ໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອທີ່ສຳຄັນກັບການດຳເນີນການຂອງການເລືອກຕັ້ງທົ່ວລັດໃນລະຫວ່າງການລະບາດຂອງໂຄວິດ-19. ຮ່າງກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການໂຮມຊຸມນູມ 37 ໃນປີ 2021, ແລະ ມັນໄດ້ຮຽກຮ້ອງໃຫ້ທົ່ວທັງຄາວຕີນຳໃຊ້ການລົງຄະແນນທາງໄປສະນີໂດຍການໃຊ້ບັດລົງຄະແນນເລືອກຕັ້ງຜ່ານທາງໄປສະນີໃຫ້ກັບຜູ້ທີ່ມີສິດເລືອກຕັ້ງທີ່ໄດ້ລົງທະບຽນ, ຈະເອົາສິ່ງທີ່ສັງເກດເຫັນຈາກການເພີ່ມຂຶ້ນຂອງໄປສະນີໂດຍການເພີ່ມຄ່າໃຊ້ຈ່າຍໃນການນຳໃຊ້ຮູບແບບພາຍໃຕ້ VCA.